Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 70 – 811

Bern, Mittwoch 24. März 1976
Berne, mercredi 24 mars 1976

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 70 - 24. 3. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Postulat von Nationalrat Leutenegger betreffend das Bundesgesetz über den unlauteren Wettbewerb. – Postulat du Conseiller national Leutenegger concernant la loi fédérale sur la concurrence déloyale.

Ernennung eines neuen Generalkonsuls in Zagreb. – Nomination d'un nouveau Consul général à Zagreb.

USA: Sendungen mit wertvollem Inhalt. – USA: Envois avec contenu de grande valeur. – USA: Invii con contenuto di grande valore.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. fédéral du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall: im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (1153)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die **Southern Trust & Investment Corp. Ltd.**, Baumackerstrasse 46, 8050 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 18. März 1976 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, den 19. März 1976

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
Schaffhauserstrasse 331
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (887[1])

Gemeinschuldnerin: **Aktiengesellschaft für Erdoel- und Teerprodukte in Liquidation**, mit Sitz in 8006 Zürich, Nordstrasse 19, Handel, Fabrikation und Vertretungen von Erdöl- und Teerprodukten.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. März 1976.

8042 Zürich, den 1. März 1976

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Bern (1151)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber **Thommen & Kupferschmid AG**, Hugistrasse 3 (Bureau), Seevorstadt 15–17 (Wagenpark) in Biel, wurde am 16. März 1976 der Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2500 Biel, den 22. März 1976

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Freiburg (1134)

Schuldnerin: **Stratag. Strassen- und Tiefbau AG**, 3178 Bösingen.

Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1976.

1. Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. März 1976, um 16 Uhr im Saale des Bezirksgerichts der Sense, in Tafers.

Eingabefrist: 20. April 1976.

1700 Freiburg, den 17. März 1976

Kantonales Konkursamt
Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Ct. de Fribourg (1135)

Faillite: **Peinture Moderne SA**, 3, chemin de Béthléem, chez M. Ody André, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 mars 1976.

Liquidation sommaire (loi fédéral. art. 231).

Délai pour les productions: 20 avril 1976.

1700 Fribourg, le 17 mars 1976

Office cantonal des faillites
de Fribourg
Le subsitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (1152)

Gemeinschuldner: **Hoffmann Rudolf**, geboren 20. Januar 1948, von Basel, St. Alban-Anlage 33, in Basel, Inhaber der am 3. September 1975 erloschenen Einzelfirma «Rudolf Hoffmann», Restaurant, Baselstrasse 107, Arlesheim BL.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1976, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 13. April 1976.

4001 Basel, den 24. März 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (1137)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Firma **E. Gross AG**, Stahlstrasse 7, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 17. Dezember 1975.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, den 17. März 1976

Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (1171)

Gemeinschuldner: **Juninger René**, Spielwarengeschäft, Diepoldsauerstrasse 9, 9443 Widnau.

Konkurseröffnung: 22. März 1976.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. April 1976, 14.30 Uhr, im Gemeindehaus St. Margrethen, Gemeinderatssaal.

Eingabefrist für Forderungen: bis zum 30. April 1976.

Der Schuldner ist nicht Liegenschaftsbesitzer. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. April 1976 beim Konkursamt Unterrheintal Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung als ermächtigt, die Aktiven bestmöglich freihändig, im speziellen durch einen Ausverkauf oder auf dem Wege der öffentlichen Versteigerung zu verwerten.

9430 St. Margrethen, den 22. März 1976

Konkursamt Unterrheintal

Ct. Ticino (1133)
Liquidazione No 1/76

Fallita: **Costruzione in serie FBNP SA**, Biasca.

Data del decreto di apertura: 23 gennaio 1976, del pretore di Riviera.

Data del decreto di procedura sommaria: 15 marzo 1976, del pretore di Riviera.

Termine per la notifica dei crediti: 13 aprile 1976.

Si osserva che la liquidazione sarà compiuta con la procedura sommaria a meno che, entro 10 giorni da questa pubblicazione, qualche creditore non abbia a chiedere a questo ufficio, la continuazione con la procedura ordinaria, anticipando contemporaneamente fr. 1500.– a garanzia nostre spese.

L'ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento delle tasse e spese che sorpassassero detto importo.

6710 Biasca, il 18 marzo 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Ct. Ticino (1131)

Fallita: **Ber SA**, confezione abiti, Torricella.

Data dell'apertura del fallimento: 25 febbraio 1976, decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Prima assemblea dei creditori: 5 aprile 1976, alle ore 15, presso la sala delle conferenze del Caffè dei Commercianti, Piazza Dante 1, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 24 aprile 1976.

Termine per l'insinuazione servitù e oneri fondiari: 13 aprile 1976.

Beni immobili da realizzare intestati alla fallita Ber SA, Torricella.

In territorio del Comune di Origlio:

Ubicazione	Descrizione	Part. No	Misura m²
Carnago	abitazione	680 A	41
Carnago	corte	680 b	66

Avvertenza:

Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 15 aprile 1976, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

Interssati all'acquisto in blocco dell'inventario, visibile presso lo scrivente ufficio, potranno presentare offerte scritte all'ufficio dei fallimenti di Lugano, circ. 2, entro il 15 aprile 1976.

6900 Lugano, il 24 marzo 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario

Ct. Ticino (1132)

Fallita: **Lido Tropical SA**, Agno.

Data di apertura del fallimento: 26 febbraio 1976, decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Procedura sommaria: Con decreto 17 marzo 1976 la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 13 aprile 1976.

6900 Lugano, il 24 marzo 1976 — Ufficio esecuzione e fallimenti del II° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (1136)

Faillie: **Garage Champod & Cie**, société en nom collectif, rue du Mont 8, à Crissier.

Date du prononcé: 26 février 1976.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 avril 1976.

1000 Lausanne, le 24 mars 1976 — Office des faillites

Ct. du Valais (1169)

Faillie: **House of Eden SA**, à Sion.

Date du prononcé: 1er mars 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 26 avril 1976.

1950 Sion, le 18 mars 1976 — Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Ct. du Valais (1168)

Faillie: **Dan Inter SA**, à Sion.

Date de l'ouverture de la faillite: le 10 mars 1976.

Première assemblée des créanciers: vendredi 2 avril 1976, à 14 h., au Café Industriel, rue de Conthey, Sion.

Délai pour les productions: le 26 avril 1976.

1950 Sion, le 18 mars 1976 — Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Ct. du Valais (1170)

Faillie: **SA de Fabrication des Containers**, à Sion.

Date du prononcé: 10 mars 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 26 avril 1976.

1950 Sion, le 18 mars 1976 — Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Ct. de Genève (1158)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Faillie: **Nadia Carnal SA**, installation et exploitation d'instituts de beauté, soins esthétiques, représentation et commerce de produits de beauté, appareils et accessoires, articles de parfumerie et colifichets ayant son siège 23, rue Ferdinand-Hodler à Genève.

1211 Genève, le 24 mars 1976 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (1154)

Ueber **Frauenfelder Hansruedi**, geboren 24. September 1934, von Adlikon/Andelfingen, Maler, wohnhaft Pfirsichstrasse 10, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. März 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. März 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1300.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 19. März 1976 — Konkursamt Unterstrass-Zürich, Postfach, 8042 Zürich, Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Zug (1172)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 2. März 1976 den Konkurs über die **Perka-Sigma AG**, Poststrasse 22, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 19. März 1976 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. März 1976, die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 22. März 1976 — Konkursamt Zug: A. Rosenberg

Ct. de Genève (1164)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Antipollution SA**, achat, vente et fabrication de toutes installations de tous procédés destinés à la lutte contre les effets de la pollution de l'air et de l'eau, notamment dans l'industrie; étude des phénomènes de pollution et recherche de solutions concrètes ayant son siège, 20, rue Plantamour à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1975.

Date de suspension de la liquidation: 22 mars 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 avril 1976.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 24 mars 1976 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1163)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Chimie-Impex SA**, achat, vente, représentation et exportation de tous produits chimiques pour l'industrie du bâtiment et l'industrie des arts graphiques; achat, représentation et exportation de carrelage ayant son siège 13, rue de la Fontaine à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1975.

Date de suspension de la liquidation: 22 mars 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 avril 1976.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 24 mars 1976 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1161)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: Société en nom collectif **Gagliardi Georges et Ursula**, exploitant précédemment un commerce confection pour dames et chemiserie pour messieurs à l'enseigne «Boutique Tube», sis avenue de Feuillasse sn, Centre Commercial de Meyrin à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1976.

Date de suspension de la liquidation: 22 mars 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 avril 1976.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 24 mars 1976 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1162)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Société Fiduciaire Firexim SA**, organisation, tenue, bouclement, contrôle, revision et expertise de toutes comptabilités, établissement de comptes, décomptes, prix de revient, calculations et conventions; étude, analyse et rapport sur toutes situations, bilans, comptes d'assainissement et sur la transformation, fusion et constitution de sociétés; établissement de toutes déclarations d'impôt, recours, conseil et représentation en matière fiscale; exécution de tous autres mandats fiduciaires ayant son siège 11, rue du Mont-Blanc à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 janvier 1976.

Date de suspension de la liquidation: 22 mars 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 avril 1976.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 24 mars 1976 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1159)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Sibille René Edouard**, 6 novembre 1947, France, cuisinier, exploitant précédemment un hôtel-restaurant à l'enseigne «Le Point du Jour», à Saint-Cergue VD, et domicilié 2, Les Morettes à Prangins VD, actuellement domicilié 47, avenue de Vaudagne à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1976.

Date de suspension de la liquidation: 22 mars 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 avril 1976.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 24 mars 1976 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1160)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Etablissement Bakke, Bakke Björn**, 2 janvier 1918, Norvège, représentation, courtage, importation et exportation d'articles textiles et de marchandises de toute nature, domicilié 14bis, avenue Dumas à Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 février 1976.

Date de suspension de la liquidation: 22 mars 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 avril 1976.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 24 mars 1976 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1138)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Ruf Franz**, geboren 1930, von Ricken/Murgenthal, Kaufmann, Hinterbuchenegg, 8143 Stallikon, im Handelsregister eingetragen gewesen als unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaften Schaerer & Co., in Küsnacht ZH (gelöscht am 3. Juli 1975) und Ruf & Schaerer, in Küsnacht ZH (gelöscht am 27. Juni 1975), liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern anzuheben. Die noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, kann jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Plan und die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Affoltern a. A. als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, den 9. März 1976 — Konkursamt Schlieren

Kt. Zürich (1139)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **EWK-Kran und Baumaschinen AG**, mit Sitz in Urdorf, Schützenstrasse, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. März 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8952 Schlieren, den 18. März 1976 — Konkursamt Schlieren

Kt. Schaffhausen (1173)

Im Konkurs über **Sigrist Anton**, Koch und Wirt im Restaurant Sonne, 8211 Beggingen, liegen Inventar und Kollokationsplan zur Einsicht der beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt auf.

Beschwerden gegen das Konkursinventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen. Beides innerhalb einer Frist von zehn Tagen vom Datum dieser Publikation an, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

8226 Schleitheim, den 22. März 1976 Konkursamt Schleitheim

Ct. de Genève (1165)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Marketing & Management SA, étude de marché, ainsi que toutes opérations dans le domaine de la promotion immobilière et touristique; acquisition, mise en valeur et administration de participation à toute entreprise immobilière, commerciale, industrielle ou financière, etc., ayant son siège 40, rue du Rhône à Genève (Réf. Nos 1 et 2).

Bonacorsi Lorenzo, 11 août 1933, Italie, commerçant, domicilié 63, rue de Moillebeau à Genève (Réf. Nos 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 24 mars 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1166)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jour dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Blaser Pierre Jean, 22 février 1941 GE, exploitant un atelier de ferblanterie et installations sanitaires, sis 35, rue du XXXI-Décembre à Genève, domicilié 1249 Choulex, Genève (Réf. No 1).

Chardon Albert Charles, 28 janvier 1920, VS, exploitant le café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel Fédéral», sis 15, rue de Berne à Genève (dp. et app.) (Réf. No 1).

Comazzi Marcel, 28 janvier 1926, GE, exploitant un commerce d'appareils électriques, sis 29, rue de Berne à Genève, et domicilié 33, rue des Pâquis à Genève (Réf. No 1).

Martignoni Charles, 1er avril 1917, VS, exploitant une entreprise de drainage et génie civil, sise 71, route de Drize à Carouge, domicilié 13, avenue Vibert à Carouge, Genève (Réf. No 1).

1211 Genève, le 24 mars 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) – (LP 268)

Kt. Zürich (1155)

Das Konkursverfahren über **Wirz-Naef Walter**, geboren 1927, von Zetzwil AG, wohnhaft Lehfrauenweg 15, 8053 Zürich 7, Inhaber der Einzelfirma Walter Wirz Stahlbau, Sillerwies 9, 8053 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 17. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, den 23. März 1976 Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Müller, Notar

Kt. Bern (1174)

Das Konkursverfahren über die Firma **Sommerski am Susten AG**, in 3861 Gadmen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Oberhasli vom 19. März 1976 als geschlossen erklärt worden.

3860 Meiringen, den 24. März 1976

Konkursamt Oberhasli in Meiringen

Ct. de Vaud (1141)

Par décision du 16 mars 1976, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite ouverte le 14 décembre 1971 de la **S.I. Pare Bel-Air «A» SA**, à La Tour-de-Peilz.

1800 Vevey, le 16 mars 1976 Office des faillites de Vevey

Ct. du Valais (1140)

La liquidation de la faillite de **Berra Adrien**, anciennement domicilié à Monthey, actuellement à Martigny, a été clôturée par décision de Monsieur le juge-instructeur du district de Monthey du 5 mars 1976.

1870 Monthey, le 17 mars 1976 Office des faillites
J.-M. Detorrenté, préposé

Ct. de Genève (1167)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le:

22 mars 1976

Faillis:

Andus SA, achat, distribution et vente de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine de la bijouterie, l'horlogerie et les objets d'art, acquisition, exploitation et cession de brevets d'inventions, de marques de fabrique et de connaissances techniques et industrielles fourniture de services techniques et administration ayant son siège 135bis, route de Chêne à Chêne-Bougeries, Genève.

Dudécor – Henri Duperret SA, entreprendre toutes activités de décoration et d'aménagement de vitrines, de magasins et autres locaux; achat, vente, importation et exportation de tous objets et articles utilisés dans le domaine de la décoration ayant son siège 9, rue Alcide Jentzer à Genève.

Guenin Paul & Anthoine Claude, société en nom collectif, menuiserie et agencement ayant son siège 138, route de Saint-Julien à Plan-les-Ouates, Genève.

Jorand Claude & Maret Pierre, société en nom collectif, entreprise de menuiserie, charpente et agencements ayant son siège 8, rue des Boucheries à Versoix, Genève.

1211 Genève, le 24 mars 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (950[1])

Vente immobilière – Garage souterrain

Le jeudi 29 avril 1976, à 15 h., à Montreux, dans les bureaux de l'office, City-Centre, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques et à tout prix, de l'immeuble désigné ci-après, propriété de la faillie **Fulvia-Garages SA**, à Clarens:

Commune de Montreux, au lieu dit «Chemin du Pierrier à Clarens».

Parcelle No 1147 comprenant un garage souterrain de 91 places de 1914 m² et jardin de 66 m².

Estimation fiscale	fr. 870 000.–
Estimation de l'office	fr. 870 000.–

L'état des charges, les conditions de vente, l'état descriptif de l'immeuble et le plan de situation seront déposés dès le 14 avril 1976 au bureau de l'office.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation financière étrangère prépondérante.

Pour visiter prendre contact avec M. Roger Monnard, concierge, ch. du Pierrier 9, 1815 Clarens, téléphone 021 / 62 05 44.

1820 Montreux, le 4 mars 1976 Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Eingabefrist nicht angemeldete Ansprüche sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Bern (1066[1])

Mitteilung des Verwertungsbegehrens

Schuldner: **Börlin Willy**, Hotel Bellerive, Gstaad, zurzeit unbekannten Aufenthaltes.

Gläubigerin: Maria Baumgartner, Rötzmatt 11, 4500 Olten, vertreten durch I. D. Lifschitz, Fürsprecher, Bubenbergplatz 5, 3011 Bern.

Forderung: Fr. 220 000.– nebst Zins zu 5½ % seit 15. August 1974.

Mit Begehren vom 27. Februar 1976 verlangt die vorgenannte Gläubigerin die Verwertung der Liegenschaften Saanen G. Bl. 1390 und 5466.

Liegenschaftssteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Liegenschaften: Saanen G. Bl. 1390

Restaurant und Hotel Bellerive Garni im Ebnit bei Gstaad, Gebäude Nr. 730 A mit 43,80 Aren Gebäudeplatz und Umschwung

Amtlicher Wert 1975	Fr. 635 400.–
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 600 000.–
Zugehör gemäss Verzeichnis	Fr. 35 228.–

Saanen G. Bl. 5466
166,15 Aren Land beim Hotel Bellerive im Ebnit bei Gstaad

Amtlicher Wert 1975	Fr. 5 680.–
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 50 000.–

Die Verwertung erfolgt infolge Verwertungsbegehren der obgenannten Grundpfandgläubigerin im XI. Rang.

Eingabefrist: bis und mit 6. April 1976.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 8. April 1976 bis 28. April 1976 beim Betreibungsamt Saanen.

Steigerungstag: Freitag, den 7. Mai 1976, 15.00 Uhr, im Saal des Hotels Saanerhof in Saanen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, Wert 7. Mai 1976, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Eingabefrist nicht angemeldete Ansprüche sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Vorliegende Publikation ersetzt die Zustellung der Mitteilung des Verwertungsbegehrens und der Steigerungspublikation an den unbekannten Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

3792 Saanen, den 12. März 1976 Betreibungsamt Saanen:
W. Schopfer

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern (1143)

Mit Verfügung vom 15. März 1976 hat der Gerichtspräsident I von Thun der Firma **Müller Fahrzeugbau AG**, Kyburgstrasse 17, 3605 Thun, eine Nachlassstundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger werden eingeladen, ihre Forderungen, Wert 15. März 1976, unter Beilage der Beweismittel und unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, bis zum 14. April 1976 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle ist der Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung und die Art des Nachlassvertrages werden später bekanntgegeben.

3601 Thun, den 18. März 1976 Der Sachwalter:
Dr. Ernst Jeker
Bahnhofstrasse 1
3601 Thun

Ct. de Vaud (1142)

Concordat par abandon d'actif

Débitrice: **Autac SA**, rue de la Gare 12, à Morges.

Date de l'octroi du sursis: 9 mars 1976.

Durée du sursis: 4 mois, échéant le 15 juillet 1976.

Commissaire au sursis: Philippe Cherpillod, agent d'affaires breveté, c/o Etude Louis Rubin, Place Bel-Air 2, à Nyon.

Délai pour les productions: 13 avril 1976.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du commissaire au sursis dans le délai imparti sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: Les pièces seront à la disposition des intéressés en l'étude du commissaire au sursis, à Nyon, dès le 3 juin 1976.

Assemblée des créanciers: lundi 14 juin 1976, à 11 h., en l'étude de l'agent d'affaires breveté Louis Martin, rue Louis-de-Savoie 72, à Morges.

1260 Nyon, le 15 mars 1976 Le commissaire au sursis:
P. Cherpillod

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

(SchKG 316a bis 316t)

Kt. Graubünden (1068)

Schuldnerin: **Ledermann + Crameri AG**, Bauunternehmung, 7270 Davos-Platz.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss Davos: 4. März 1976.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.

Sachwalter: Interfiscal-Treuhand W. Krähenbühl, Wildenerstrasse 4, 7270 Davos-Platz.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 4. März 1976) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten und Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Mai 1976, 14.30 Uhr, im Hotel Terminus, Davos-Platz.

Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters (Voranmeldung erwünscht).

7270 Davos-Platz, den 10. März 1976 Der Sachwalter:
Interfiscal-Treuhand
W. Krähenbühl

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Bern (1144)

Die der Frau **Kocher Rosmarie**, Boutique Serafino, Solothurnstrasse 23, 3294 Büren a. A. am 15. Dezember 1975 bewilligte Nachlassstundung von vier Monaten ist durch Verfügung des Herrn Gerichtspräsidenten von Büren a. A. als erstinstanzlicher Nachlassrichter, um zwei Monate verlängert worden, d.h. bis zum 15. Juni 1976.

Die auf Dienstag, den 6. April 1976, um 16.30 Uhr, angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 4. Juni 1976, um 15 Uhr, im Gantlokal des Amthauses an der Spitalstrasse 14, in 2500 Biel.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

2502 Biel, den 19. März 1976

Der Sachwalter:
Dr. rer. pol. C. F. Nigst
Bücherexperte
Neuengasse 41, 2502 Biel

Kt. Bern (1156)

Die dem **Koller Robert**, Spenglerei, Sanitär- und Dampfinstallationen, Wohnsitz: Erlenstrasse 5, 2555 Brügg, Geschäftssitz: Graben 19, 3294 Büren a. A., am 9. Dezember 1975 bewilligte Nachlassstundung von vier Monaten ist durch Verfügung des Herrn Gerichtspräsidenten I von Nidau, als Nachlassrichter, um zwei Monate verlängert worden, d.h. bis zum 9. Juni 1976.

Die auf Dienstag, den 30. März 1976, um 15 Uhr, angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 28. Mai 1976, um 15 Uhr, im Gantlokal des Amthauses an der Spitalstrasse 14, in 2502 Biel.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

2502 Biel, den 19. März 1976

Der Sachwalter:
Dr. rer. pol. C. F. Nigst
Bücherexperte
Neuengasse 41, 2502 Biel

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Berne (1175)

Par jugement du 10 mars 1976, le président du Tribunal II e.r. du district de Moutier (Me Wilhelm) a homologué le concordat intervenu entre **Hôtel de la Gare SA**, Moutier, et ses créanciers (concordat après faillite), sur la base d'un dividende de 20%.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par les présentes.

2740 Moutier, le 22 mars 1976

Le greffier e.r. du Tribunal:
R. Berdat

Kt. Aargau (1157)

Der von den Schuldnern **Knecht Werner** und Firma **Knecht-Plastie AG** abgeschlossene Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich mit einer Nachlassdividende von 25% wird in Anwendung von Art. 306 SchKG gerichtlich bestätigt.

Mit der Bezahlung der privilegierten Forderungen und der Nachlassdividende wird der Saehwalter, Dr. Urs Oswald, Fürsprecher, 8437 Zurzach, beauftragt.

Das Urteil ist rechtskräftig.

8437 Zurzach, den 24. März 1976

Bezirksgericht Zurzach

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Basel-Stadt (1176)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 18. März 1976 den von der Firma **General-Bau AG in Basel** ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Dieser Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung ist demgemäss im Sinne von Art. 311 SchKG für sämtliche Gläubiger rechtsverbindlich geworden.

Zum Liquidator wurde an der Gläubigerversammlung vom 5. November 1975 die Visura Treuhand-Gesellsehaft, Talstrasse 80, 8021 Zürich, gewählt.

Publikationsorgan für das Nachlassverfahren sind das Schweizerische Handelsamtsblatt, das Kantonsblatt Basel-Stadt und die Feuille des avis officiels du Canton de Vaud.

4000 Basel, den 24. März 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Rifiuto d'omologazione del concordato

Kt. Aargau (1145)

Im Nachlassverfahren der Firma **Horta-Systembau AG**, Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 4. Februar 1976 erkannt:

Die Bestätigung des Nachlassvertrages wird verweigert. Der Entscheid ist am 15. März 1976 in Rechtskraft erwachsen.

5000 Aarau, den 18. März 1976

Bezirksgericht Aarau

Ct. Tieino (1146)

La Camera esecuzione e fallimenti, quale Autorità cantonale superiore dei concordati, nella procedura di omologazione del concordato con abbandono dell'attivo proposto ai suoi creditori dalla **Carrozzeria Eros Rizzi Ersa SA**, Giubiaseo, visti gli art. 308 e 35 LEF, rende noto:

1. Di avere, con decreto del 17 marzo 1976, stralciato dai ruoli il ricorso presentato dalla debitrice suddetta contro la sentenza 12 dicembre 1975 del pretore di Bellinzona che rifiutava l'omologazione del concordato: ciò a seguito di ritiro del ricorso.
2. La deeisione 12 dicembre 1975 con la quale il pretore di Bellinzona ha rifiutato di omologare il concordato con abbandono dell'attivo proposto dalla Carrozzeria Eros Rizzi Ersa SA, Giubiaseo, è pertanto cresciuta in giudicato.

Tanto si pubblica ad ogni effetto di legge (in particolare l'art. 309 LEF).

6900 Lugano, il 17 marzo 1976

La Camera esecuzione e fallimenti
del Tribunale di Appello
quale Autorità cant. superiore dei concordati

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (1147)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 8 avril 1976, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Jaek Geneux SA**, isolation et asphaltage, avenue de Sébeillon 7, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 15 mars 1976

Le président: Cl. Frossard

Ct. de Vaud (1148)

Nouvelle publication suite à renvoi d'audience

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 1er avril 1976, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Edilfinances SA**, rue du Valentin 62C, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 17 mars 1976

Le président: Cl. Frossard

Ct. de Vaud (1177)

Le président du Tribunal du district d'Eehallens statuera en son audience du vendredi 9 avril 1976, à 8 h. 15, à Echallens-Château, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Hostettler Jean**, entrepreneur, à Vuarrengel r/Vuarrens.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1040 Eehallens, le 22 mars 1976

Le président: E. Nicole

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Aargau (1150)

Nichtzustandekommen eines Nachlassvertrages

Im Nachlassverfahren der Firma **Horta-Generalunternehmung AG**, Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 4. Februar 1976 erkannt:

Es wird festgestellt, dass der Nachlassvertrag nicht zustandegekommen ist.

Der Entscheid ist am 15. März 1976 in Rechtskraft erwachsen.

5000 Aarau, den 18. März 1976

Bezirksgericht Aarau

Ct. Tieino (1149)

Avviso di vendita del credito verso il deliberatario inadempiente

Nel procedimento di realizzazione promosso eontro **Sprenger Willy**, Neuenhof l'aggiudicatario non ha pagato entro il termine assegnato il prezzo del fondo sito in Osogna, mapp. No 372 e 373 corrispondenti ai vecchi No 12 e 13.

L'ufficio ha quindi dovuto indire per il 24 ottobre 1975 un nuovo incanto.

Dal minor prezzo raggiunto nel nuovo incanto risponde per legge l'aggiudicatario precedente. Questo minor prezzo, la cui esatta determinazione spetta al giudice, ammonta approssimativamente a fr. 116 900.–.

Fr. 47 000.– furono pagati il 21 aprile 1975 in acconto del prezzo di aggiudicazione. Questo importo deve quindi essere dedotto dal credito verso il deliberatario inadempiente. La parte residua che raggiunge approssimativamente la somma di fr. 69 900.– sarà venduta ad un unieo incanto indetto per il 7 aprile 1976 a meno che, entro il termine di dieei giorni dalla pubblicazione della presente, venga presentata da parte del portatore dell'istrumento ipotecario di fr. 30 000.– del 17 giugno 1969 No 93 gravante in VI grado il mapp. No 372 A, B, C, D, E, f, g, e in IV grado il mapp. No 373, corrispondenti ai vecchi numeri di mappa 12 e 13 A, B, c, D nel Comune di Osogna, una domanda di realizzazione a stregua degli art. 130 cfr. 1 e 131 LEF.

6710 Biasca, il 18 marzo 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,

Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden,

Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

12. März 1976.
Cambio & Valorenbank, in Zürich 8, Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1975, S. 3175). Hugo Erne und Kurt Rüegg sind nieht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivuntersehrift zu zweien: Wilfried Bosshard und Werner W. Schwarz; ihre Prokuren erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Sehuster, deutseher Staatsangehöriger, in Zürich. Die Schreibweise des Familiennamens des Prokuristen Benjamin Wajs lautet neu Weiss.

12. März 1976. Beteiligungen.
«Armatura» Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 334, Zürieh 4 (bei Alfida Treuband AG).

12. März 1976.
Masehinenbau- und Förderteehnik AG, in Zürieh 2 (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1532), Beteiligung an Unternehmen auf dem Gebiete bauteehnischer Masehinen usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 334, Zürieh 4 (bei Alfida Treuhand AG).

12. März 1976.
IFRA-Institut für Industrieplanung und rationelle Arbeitsmethoden Aktiengesellsehaft, in Zürieh 2 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 465), Beratung in Fragen der Industrieplanung usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 334, Zürich 4 (bei Alfida Treuhand AG).

12. März 1976.
Schweizerisehe Bodenkredit-Anstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1958), Betrieb von Bankgesehäften usw. Die Generalversammlung vom 11. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 000 auf Fr. 60 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 120 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

12. März 1976. Hotel, Restaurant.
Kurt Hermann Ziegler-Vultier, in Thalwil (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 327), Paeht des Hotel/Restaurants Alexander am See. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 17. 2. 1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1976. Bauisolierungen.
Wanner Bergmann AG, in Horgen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2259), Ausführung von Bauisolierungen gegen Wärme, Kälte und Schall usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 3. 2. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. März 1976. Gewebe usw.
Ostertag Hausamann Faes AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1544), Handel in Geweben und verwandte Gesehäfte usw. Paul Ostertag nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Adolf Faes, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. März 1976.
Lernstudio Zürieh AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1664), Führung einer Elternberatungsstelle für schulisehe und sehultechnisehe Belange usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Matthias Egli, von Hittnau, in Dübendorf.

12. März 1976. Elektrotechnische Halbfabrikate usw.
W. Moor AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 354), Handel mit elektrotechnisehen Halbfabrikation und elektronisehen Bauelementen aller Art usw. Die Unterschrift von Bruno Ehrat ist erloschen.

12. März 1976. Elektrische Installationen.
Jean Reutemann, in Rheinau (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1944, S. 446), elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Gesehäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Hanspeter Reutemann», in Rheinau, erloschen.

12. März 1976. Elektrisehe Installationen.
Hanspeter Reutemann, in Rheinau, Sehulstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Reutemann, von und in Rheinau. Einzeluntersehrift ist erteilt an: Ursula Reutemann, von und in Rheinau. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jean Reutemann», in Rheinau, übernommen. Elektrische Installationen.

12. März 1976. Druckschriften usw.
Media-Daten AG (Media-Daten SA), in Zürich, Aktiengesellsehaft (Neueintragung). Adresse: Malzstrasse 17, Zürich 3, Statutendatum: 5. 3. 1976. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Druckschriften aller Art, insbesondere auch von und mit Zeitschriften und Büehern. Die Gesellsehaft bezweckt insbesondere die Sammlung und die fortlaufende Veröffentliehung von Daten über Werbemedien, wie zum Beispiel Inserate-Tarife und dergleiehen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflieh. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Girsberger, von und in Zürich.

12. März 1976. Finanzierung von Leasinggeschäften.
Kleiderfabrik Kreuzlingen AG, bisher in Kreuzlingen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3331). Statuten, ursprünglich vom 26. 1. 1970 datiert, letztmals am 28. 10. 1975 geändert, aueh am 26. 8. 1975 geändert. Die Firma lautet neu **Interkonsor A.G.** Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Amelenweg 1, Winterthur 1 (c/o Ernst Schmidli). Neuer Zweek: Finanzierung von Leasinggeschäften, Durchführung von Finanzierungen aller Art sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann aueh Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellsehaft übernahm bei ihrer Gründung von der Kollektivgesellsehaft «Dufner & Cie.», Crissier VD, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 1. 1970 die Aktiven und Passiven der von ihr an der Freiestrasse 28, in Kreuzlingen, errichteten Betriebsstätte gemäss Bilanz per

1. 1. 1970. Der Uebernahmepreis betrug Fr. 122 129.80, wovon Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Ferner übernahm die Gesellschaft bei ihrer Gründung das Personenauto Marke Opel GT 1900 zum Preise von Fr. 14 920, wovon Fr. 14 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Franz Grab, Fridolin Dufner, Ursula Dufner-Pfaff und Willi Dufner sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Roth, von Wiesendangen und Erlinsbach, in Wiesendangen.

12. März 1976. Werkzeug- und Blankhärterei usw.
Hans Schaub AG, in Fällanden (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 491). Betrieb einer Werkzeug- und Blankhärterei usw. Statuten am 2. 3. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

12. März 1976.
Linocolor A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Artikeln aller Art usw. Statuten am 2. 3. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

12. März 1976.
Vermeer Verkaufs AG, in Horgen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 621), Handel mit Baumaschinen, Baugeräten, Baumverpflanzungsmaschinen und Geräten für die Forst- und Landwirtschaft usw. Statuten am 16. 2. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

12. März 1976. Bijouterie.
S. Morgenbesser, in Zürich, Uraniastrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Salomon Morgenbesser, von Zürich, in Zürich 2. Bijouteriegeschäft.

12. März 1976. Lebensmittel.
Marcel Koch, in Geroldswil, Poststrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Koch, von Uezwil, in Geroldswil. Handel mit Lebensmitteln.

12. März 1976. Verlag usw.
Geographia AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2860), Betrieb eines geographischen Verlages. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Isabelle Franziska Balzer, von Scharans, in Zollikon. Maria-Theresa Balzer, Delegierte des VR, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Walter erhalten; sie bleibt Bürgerin von Scharans und wohnt nun in Zürich.

12. März 1976.
Ernest Dichter SA Institut für Motiv- und Marketingforschung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3311). Dienstleistungen auf den Gebieten der Motiv- und Marketingforschung usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

12. März 1976.
Institut für Wirtschaftsförderung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218). Dr. Hans Hafner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Gut, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Horst Lange-Prollius, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn-Bad Godesberg.

12. März 1976.
Kleider A.G. St. Gallen, Zweigniederlassung Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Aktiengesellschaft «Kleider A.G. St. Gallen», mit Sitz in St. Gallen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1756). Adresse der Zweigniederlassung: Uraniastrasse 35, in Zürich 1. Zweck der Gesellschaft: Käufliche Uebernahme und Weiterführung des bis anhin unter der Firma «Fritz Landauer», St. Gallen, mit Niederlassung in Zürich betriebenen Konfektionsgeschäftes. Im übrigen ist die Gesellschaft berechtigt, Fabrikations-, Handels- und sonstige Geschäfte zu tätigen, welche sich auf die Bekleidungs-Branche beziehen; kann sich an anderen Handels- und Fabrikations-Unternehmungen dieser Branche direkt oder indirekt beteiligen, Liegenschaften erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Dr. Georg Wüest, von Neudorf und Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Eva Hess-Wegmann, von und in Amriswil, Mitglied des VR; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hans-Rudolf Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Amriswil, Direktor; mit Kollektivprokura zu zweien durch Hans-Rudolf Iseli, von Sitterdorf TG, in Amriswil.

12. März 1976.
Corporation Services AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 167), Uebernahme und Durchführung von Treuhandmandaten usw. Dr. Gerd Lanz und Richard Lanz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Fred T. Lininger, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Leonic Pünter, von und in Stäfa.

12. März 1976.
Air Sefo Luftfracht GmbH, in Kloten (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1971, S. 2279). Der Gesellschafter Hans Kögel ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1976. Industriegraphiken usw.
Igra AG., in Bülach (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 784), Ausführung von Industriegraphiken usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

12. März 1976.
Giesserei- und Klimatechnik AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3023), Planung und Ausführung von giessereitechnischen Anlagen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. März 1976. Krane, Maschinen usw.
Hans Fehr AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1473), Fabrikation und Vertrieb von Kranen und Maschinen usw. Statuten am 24. 2. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

12. März 1976. Buchhaltungsbüro.
M. R. Doebeli, in Zürich, Bergellerstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Robert Doebeli, von Seegräben, in Zürich 2. Buchhaltungsbüro.

12. März 1976.
Medical Trade Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238), Produktion von und insbesondere Handel mit Waren des medizinischen Bedarfes usw. Reto Edelmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Zeichnungsbefugnis ist erloschen. Teleph S. Plesner, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert Käslin, von Beckenried, in Richterswil. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Schumacher, von Zürich, in Jona.

12. März 1976.
Limmat Verlag Genossenschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 855). Heidi Schäppi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Pierre Kuster, von Wetzikon ZH, in Uster.

12. März 1976.
Sennereigenossenschaft Hof-Bliggenswil, in Bäretswil (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1965, S. 3982). Paul Hürlimann ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung ist Hans Hässig, von Krummenau, in Bäretswil. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

12. März 1976.
Topwork AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 397), Personalberatung und -vermittlung sowie Zurverfügungstellung von Temporär- und Teilzeit-Arbeitskräften. Die Prokura von René Grüninger ist erloschen.

12. März 1976. Fahrzeuge usw.
British Leyland (Schweiz) AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2355), Uebernahme der Vertretung für die Fahrzeuge und Ersatzteile der British Leyland Motor Corporation für die Schweiz usw. Die Prokura von Werner Müller ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gottfried von Allmen, von Lauterbrunnen, in Zürich, und Walter Ackermann, von Mels, in Kallern.

12. März 1976. Spezialfahrzeuge usw.
Dr. K. Schleuniger & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464), Fabrikation von und Handel mit Spezialfahrzeugen usw. Die Unterschrift von Fritz Zweifel ist erloschen.

12. März 1976.
Stahlton A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2423), Herstellung und Vertrieb von Bauelementen jeder Art usw. Die Prokura von Kurt Stamm ist erloschen. Es wohnen nun: Oskar Liechti, Direktor, in Zollikon, und Walter Schenk, Prokurist, in Bubikon.

12. März 1976.
Freiba Trading AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1241), Handel mit Waren aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Konrad Bühler, von Inwil, in Steinhausen.

12. März 1976. Chemische Produkte usw.
Cital A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2588), Fabrikation und Vertrieb sowie Vertretung von chemischen Produkten usw. Die Prokuren von Ludwig Prölss und Ernesto Campomori sind erloschen. Neue Adresse: Schanzeneggstrasse 1, Zürich 2 (c/o Otto Sprecher).

12. März 1976. Privatklinik usw.
Birsana A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1551), Weiterführung der Privatklinik Bircher-Benner usw. Dr. Dagmar Liechti-von Brasch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. März 1976.
Medex-Frucht AG (Medex-Fruit SA), in Zürich 1, Oetenbachgasse 28 (c/o Dr. Kurt Staub), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 3. 1976. Zweck: Import von und Handel mit Früchten, Gemüsen und ähnlichen Produkten, insbesondere aus dem Mittelmeerraum; kann Beteiligungen an andern Gesellschaften in der Schweiz oder im Ausland erwerben, ähnliche Gesellschaften übernehmen oder gründen, kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Arthur Stöckli, von Hermetschwil-Staffeln, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

12. März 1976. Bäckerei, Konditorei.
Albert Baggenstoss, in Richterswil (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1946, S. 1406), Bäckerei und Konditorei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Albert Baggenstoss», in Richterswil, erloschen.

12. März 1976. Bäckerei, Konditorei.
Albert Baggenstoss, in Richterswil, Dorfstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Baggenstoss, von Rafz, in Richterswil. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albert Baggenstoss», in Richterswil, übernommen. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei sowie eines Cafés.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

12. März 1976. Sägerei.
Walter Ziehli, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, Sägerei und Holzverarbeitung (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1964, S. 3138). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma **Gebr. E. & H. Ziehli,** Kollektivgesellschaft, in Lobsigen, übernommen.

12. März 1976. Sägerei.
Gebr. E. & H. Ziehli, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf. Erich und Hans Ziehli, beide von Wohlen BE, in Lobsigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 begonnen hat. Sägerei und Holzverarbeitung. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Walter Ziehli», in Lobsigen.

Bureau Aarwangen

12. März 1976.
Ulrich Ammann, Baumaschinen AG, in Langenthal (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Peter Schär, von Gondiswil, in Langenthal. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Ulrich Andreas Ammann, von Madiswil, in Langenthal. Beide zeichnen kollektiv zu zweien; die Kollektivprokura von Peter Schär ist demnach erloschen.

12. März 1976.
U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489), Kollektivunterschrift wurde erteilt an Ulrich Andreas Ammann, von Madiswil, in Langenthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. März 1976. Schirme usw.
E. Fornara, in Langenthal, Schirm- und Corsetgeschäft (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1949, S. 1419). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «P. Fornara», in Langenthal, übernommen.

12. März 1976. Schirme, Lederwaren usw.
P. Fornara, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Pietro Fornara, von Vernate TI, in Langenthal. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «E. Fornara», in Langenthal. Corsets, Schirme, Lederwaren und Reiseartikel. Marktgasse 3, 4900 Langenthal.

Bureau Bern

4. März 1976. Forst- und landwirtschaftliche Artikel.
Lawo AG, in Bern, Handel mit allen für Forst- und Landwirtschaft benötigten Artikeln usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538). Die Generalversammlung vom 4. Februar 1976 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft hat von Peter Ueltschi, in Schliern, Gemeinde Köniz, dessen Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. August 1975 übernommen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert, davon Fr. 13 800 durch Verrechnung.

12. März 1976. Büromaschinen usw.
Willy Ballmer, in Bern, Handel mit Büromaschinen und Zubehör, feinmechanische Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 378). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Die Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz und Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1976 werden von der neuen «Willy Ballmer & Thurnherr AG», in Bern, übernommen. Die Bilanz enthält keine Passiven.

12. März 1976. Büromaschinen usw.
Willy Ballmer & Thurnherr AG, in Bern. Mit Statuten vom 24. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verkauf, Vermietung, Leasing und Reparaturen von Büromaschinen und Büromobiliar. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Willy Ballmer», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz und Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1976 mit Aktiven (Handelswaren, Ersatzteile, Mobiliar, Maschinen und Geräte, Goodwill von Fr. 38 988) von Fr. 50 000. Passiven sind keine vorhanden. Der Uebernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gérard Régis Thurnherr, von Au, in Bern, Präsident; Wilhelm Ballmer, von Lausen, in Bern; Gérard Albert Thurnherr, von Au, in Bern. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 42.

12. März 1976. Restaurant.
Elsbeth Schöb-Dähler, in Murzelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Betrieb des Restaurants «Sternen» (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 246). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. März 1976. Bautechnische und chemische Erzeugnisse.
Siegfried Keller AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Herstellung und Vertrieb von bautechnischen und chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 456), mit Hauptsitz in Wallisellen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien Uli Reutimann, von Istighofen, in Lindau.

12. März 1976. Waren aller Art.
Walmex Scarpello, in Bern. Inhaber der Firma ist Oswald Scarpello, britischer Staatsangehöriger, in Bern. Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art. Speichergasse 29.

12. März 1976. Architekturbüro usw.
A. & H. P. Seiler, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Adolf Seiler, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Hans-Peter Seiler, in Spiegel, Gemeinde Köniz, beide von Bönigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1970 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbüros und Vertretung für technische Erzeugnisse. Bellevuestrasse 166.

Bureau Biel – Bienne

12. März 1976.
Aeeu-Calor F. Schärer, in Biel. Inhaber der Firma ist Fredy Schärer, von Walterswil BE, in Biel. Planung und Montage von Elektro-Zentralspeicherheizungen, Wärmepumpen und Sonnenkollektoren. Hugistrasse 4.

12. März 1976.
Intertravel Reiseorganisations-AG, Filiale Biel, in Biel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 312), mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Wiedereintragung der Gesellschaft am Hauptsitz, nach Entscheid des Dreiergerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 28. März 1974 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1095) auch in Biel wieder eingetragen.

12 mars 1976. Cadrans métalliques.
Métallique S.A., à Bienne, fabrication et commerce de cadrans en métal, de découpages, emboutissages, matriçages et articles accessoires (FOSC du 17. 6. 1975, Nº 138, p. 1665). Signature collective à deux est conférée à Christian Nydegger, de Guggisberg, à Bienne, membre du conseil d'administration.

12 mars 1976.
Charles Rosselet, à Bienne, terminages de mouvements d'horlogerie (FOSC du 22. 1. 1963, Nº 17, p. 204). Nouvelle adresse: rue du Stand 23A.

Bureau de Delémont

12 mars 1976.
Von Roll S.A., Département Technique de la manutention, Rondez, succursale de Delémont, fabrique de machines, etc. (FOSC du 11. 9. 1975, Nº 212, p. 2486), avec siège principal à Gerlafingen. La procuration de Dr Ernst Grieder est radiée. Procuration collective à deux pour la succursale est conférée à Jean-Jacques Perret, d'Epiquerez, à Porrentruy.

12 mars 1976.
Caisse Raiffeisen de Vicques, à Vicques, société coopérative (FOSC du 17. 4. 1974, Nº 88, p. 1015). Joseph Charmillot, président, a démissionné du conseil; sa signature est radiée. Est nommé président avec signature collective à deux: Arthur Schaller, de et à Vicques.

12 mars 1976. Logement.
Section F.C.O.M. Haut Val Terbi, à Montsevelier, amélioration des conditions de logement, etc., société coopérative (FOSC du 17. 9. 1970, Nº 217, p. 2108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13. 6. 1975, la société a modifié ses statuts. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication. Luc Froidevaux, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Etienne Chételat, de et à Montsevelier, devient vice-président; Marc Fleury, secrétaire-caissier (jusqu'ici caissier); Robert Koller n'est plus secrétaire; sa signature est radiée.

12 mars 1976.
Fiduciaire Hommel & Cie SA (Hommel & Co. Treuhand AG), succursale de Delémont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Hommel & Co. Treuhand AG (Fiduciaire Hommel & Cie SA)», à Berne, exploitation d'une fiduciaire et exécution de tous mandats dans la branche fiduciaire, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 25. 6. 1975 (FOSC du 7. 7. 1975, Nº 155, p. 1868), a, suivant décision de son conseil d'administration du 16. 2. 1976, créé une succursale à Delémont. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard Hommel, de Frauenfeld, à Berne, président, et de Colette Hommel-Veyssière, de Frauenfeld, à Berne, secrétaire du conseil d'administration. Bureau de la succursale: 14, place de la Gare.

Bureau Erlach

12. März 1976.
Immobiliengesellschaft Wohnen mit Herz AG, in Vinelz (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3227). Jürg Baer, bisher Verwaltungsratspräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: c/o H. Kissling, Flachsere, 3249 Vinelz.

Bureau Frutigen

11. März 1976.
Eicher AG Zementwarenfabrik, in Mülenen, Gemeinde Aeschi (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2392). Der Präsident des Verwaltungsrates Erwin Eicher-Wittwer ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsidentin wird die bisherige Vizepräsidentin Helene Eicher-Wittwer gewählt. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an den Sekretär Erwin Eicher jun.

11. März 1976.
Spar- & Leihkasse Frutigen, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547). In der Generalversammlung vom 10. 3. 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1400 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 200 000, eingeteilt in 6400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Aktien sind voll einbezahlt.

Bureau Laupen

12. März 1976. Wassergenossenschaft.
Wasserversorgungsgenossenschaft Gümmenen, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, Versorgung der Genossenschaftsmitglieder mit gutem Trinkwasser usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 698). Anlässlich der Hauptversammlung vom 30. 1. 1976 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Porrentruy

10 mars 1976. Quincaillerie.
Georges Loviat, à Charmoille. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie, quincaillerie (FOSC du 11. 9.1961, N° 212, p. 2642). Le but est désormais quincaillerie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. März 1976. Maschinen.
Gebrüder Ott A.G., in Worb, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. 1. 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht betroffen.

12. März 1976.
Kieswerk Daepp A.G., in Oppligen, Gewinnung, Aufbereitung und Handel mit Kies und andern Aushubmaterialien usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7.1969, S. 1661). Jacques Blumer, von Schwanden GL, in Hünibach, Gemeinde Thun, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Arthur Lädrach oder Gertrud Daepp.

12. März 1976.
Milchverwertungsgenossenschaft Rüfenacht, in Rüfenacht, Gemeinde Worb (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1956, S. 1267). Der Präsident Hans Gfeller und der Vizepräsident Ernst Rüfenacht sind infolge Todes, der Sekretär Hans Schweizer ist infolge Demission aus dem Vorstande ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind zeichnungsberechtigt: Markus Rüfenacht, von und in Worb, als Präsident; Gottlieb Nussbaum, von und in Worb, als Vizepräsident, und Werner Stettler, von Vechigen, in Worb, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

12. März 1976.
Klimatherm AG, Filiale Worb, Zweigniederlassung in Worb, Lüftungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1964, S. 2679). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Konolfingen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

Bureau Thun

11. März 1976.
Phonodex, Markus Roth. in Thun, Beratung, Verkauf und Ausführung von Ton- und audiovisuellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408), in Konkurs. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Thun vom 4. Februar 1976 eingestellt. Da das Geschäft nicht mehr weitergeführt wird, wird die Firma gestrichen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. März 1976.
Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G., Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Moosstrasse 15, Neueintragung. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schönenwerd unter der Firma «Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G.». Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins Handelsregister: 3. 2. 1938. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390). Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 30. 9. 1975. Zweck: Fabrikation von Storen und Maschinen sowie von Storen- und Maschinenbestandteilen. Beteiligungen. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Präsident/Delegierter Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd. VR-Vizepräsident/Delegierter/Direktor Walter Hediger, von Rupperswil, in Niedergösgen. VR-Mitglieder Dr. Walter Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd; Otto Hediger, von Rupperswil, in Schönenwerd. Direktoren Ernst Lüscher, von Muhen, in Schönenwerd; Aldo Vonaesch, von Strengelbach, in Schönenwerd. Vizedirektor Rudolf Strahm, von Oberthal, in Erlinsbach. Mit Kollektivprokura zu zweien: Jean Füglistaler, von Oberwil AG, in Erlinsbach; René Schenker, von Däniken, in Schönenwerd; Albin Uebelhard, von Welschenrohr, in Küssnacht (beschränkt auf die Filiale Luzern).

12. März 1976.
Baubetriebswirtschaftliches Institut Josef Bucher Kriens, in Kriens, Luzernerstrasse 2, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Josef Bucher, von Schötz, in Kriens. Beratung von Unternehmungen der Baubranche, Durchführung von Kursen und Seminarien, Veröffentlichung und Vertrieb von Fachliteratur, Förderung des Erfahrungsaustausches.

12. März 1976.
Josef Bucher Treuhand Kriens, in Kriens, Luzernerstrasse 2, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Josef Bucher, von Schötz, in Kriens. Führung eines Treuhandbüros. Uebernahme von Mandaten aller in den Bereich einer Treuhand-Unternehmung fallenden Geschäfte, wie Buchhaltungen, Steuerberatungen, Revisionen, Liegenschaftsverwaltungen, Betriebsberatungen, Durchführung von Kursen und Seminarien, Veröffentlichung und Vertrieb von Fachliteratur.

12. März 1976.
Koch Bau AG, in Ebikon (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 178). Die Prokura von Leo Huwiler ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Heidy Koch, von Romoos und Ebikon, in Ebikon.

12. März 1976.
Kaufmännischer Verein Luzern, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 91). Heinrich Tröndle und Emil Zihlmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Riffel (bisher 1. Vizepräsident). Neuer Vizepräsident ist Erwin Imhof, von Bürglen und Luzern, in Luzern. Neuer Geschäftsleiter ist Walter Joos, von Ragaz, in Kriens. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Geschäftsleiter zeichnen kollektiv zu zweien.

12. März 1976. Tierische Produkte.
Ulrich Meyer Söhne A.G., in Luzern, tierische Produkte usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 282). Bernhard Krell, Emil Zihlmann und Heinrich Tröndle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Ryffel (bisher Mitglied); Delegierter Walter Joos, von Ragaz, in Kriens (neu); Mitglieder Hans Vesely (bisher) und Erwin Imhof, von Bürglen und Luzern, in Luzern (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. März 1976.
Raiffeisenkasse Littau, in Littau, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1984). Die Unterschrift des Verwalters Hubert Fähndrich ist erloschen. Neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Hegi, von und in Malters.

12. März 1976.
Schweizerische Caritas (Caritas Suisse) (Caritas Svizzera), in Luzern, Verein (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Beda Marthy, von Flums, in Küssnacht.

12. März 1976. Diskontgeschäfte.
Timoné Willisau AG, in Willisau-Stadt, Diskontgeschäfte (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2725). Hans Edi Curti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident Willy Toggwyler, von Grüsch, in Kriens, und Mitglied Hans-Peter Graf, von Rebstein SG, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

12. März 1976.
Cofinco Holding AG (Cofinco Holding SA), in Engelberg. Erwerb und Verwaltung sowie Veräusserung finanzieller Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2439). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. August 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

12. März 1976. Textilien.
Laurel AG, in Sachseln, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2052). In der Generalversammlung vom 12. März 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 70 000 erhöht durch Ausgabe von 19 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Rachel Magda Deprez, belgische Staatsangehörige, in Kerns, wird Einzelprokura erteilt.

Zug – Zoug – Zugo

12. März 1976. Finanzierungen.
Inter Consort Corporation SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland, Erwerb und Verwertung von Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Wilhelm R. Kavan, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), als Präsident; Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug, und Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Rosenbergweg 4 (c/o Dr. Erwin Keusch), 6300 Zug.

12. März 1976.
Sanwa Electronics AG (Sanwa Electronics SA) (Sanwa Electronics Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von elektrischen und elektronischen Geräten, insbesondere auf dem Gebiet des Fernmeldewesens. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und jede Geschäftstätigkeit ausüben, die geeignet ist, den Geschäftszweck zu fördern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Zug, als Präsident; Hans-Hugo Engström, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjöbaden (S), und Walter Röhtlin, von und in Kerns. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Büro Dr. Guido M. Renggli), 6300 Zug.

12. März 1976. Beteiligungen.
Sanpeur A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktientiteln in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, die Uebernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, als Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arogno. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam A.G.), 6300 Zug.

12. März 1976.
J. P. Finanz AG (J. P. Finance Ltd.) (J. P. Finance S.A.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Dienstleistungsbetrieben im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Geschäfte tätigen, die mittelbar mit den Beteiligungsgesellschaften zusammenhängen. Sie kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. oec. publ. Werner Meili, von Zürich und Weisslingen ZH, in Kilchberg ZH, als Präsident; Marcus Ehrström, finnischer Staatsangehöriger, in Esbo (SF), und Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Artherstrasse 12 (c/o Peterhans Treuhand AG), 6300 Zug.

12. März 1976. Beteiligung.
Cerevisia AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiet der Getränkebranche sowie die Finanzierung von Tochtergesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 200 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Claus Cramer, deutscher Staatsangehöriger, in Warstein (BRD), als Präsident; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub), 6300 Zug.

12. März 1976. Liegenschaften.
E. Reggiori & Co., Bauunternehmung, in Cham, Bauunternehmung (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1961, S. 3150). Die Firma wird geändert in **E. Reggiori & Co.** Die Geschäftsnatur wird geändert in Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an Rita Reggiori-Käppeli, von und in Cham, und Hermann Unternährer, von Romoos LU, in Hünenberg.

12. März 1976. Beratungen.
Prorema AG, in Zug, kaufmännische und technische Beratung und Ueberwachung von anderen Gesellschaften sowie Organisation von Dienstleistungsbetrieben auf dem Gebiete der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1326). Dr. Hans Straub, Präsident, und Dr. Erich Gayler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Jochen Wawersik, deutscher Staatsangehöriger, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

12. März 1976. Elektrische Anlagen.
August Sidler, Inhaber Rudolf Sidler, in Cham, elektrische Verteileranlagen «Sipa» und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1970, S. 108). Die Firma wird geändert in **Rudolf Sidler.** Neue Adresse: Zugerstrasse 6.

12. März 1976.
Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft, in Baar, Handel mit allen Hoover-Produkten, insbesondere elektrischen Apparaten, Motoren, Staubsaugern und Waschmaschinen (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2636). Dr. Niklas Barth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Felix Schnyder, von Burgdorf BE und Kriens LU, in Minusio TI.

12. März 1976.
Trendy AG, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere in Aktien, Obligationen und anderen Wertschriften usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 263). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Sarnen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 594) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1976.
Beringer Hydraulik GmbH, in Neuheim, Konstruktion, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Maschinen jeder Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2540). Werner Branscheid ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1976. Sportbekleidung usw.
Peter Steinebronn GmbH, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Sport- und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 857). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. März 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. März 1976.
Overterra Holding AG., in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere der Immobilienbranche usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 692). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dieter Herweyer, seine Prokura ist somit erloschen.

12. März 1976. Waren aller Art.
Erich Kohler, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Inhaber der Firma ist Erich Kohler, von Pfäfers SG, in Edlibach. Import und Export von Konsumgütern, insbesondere Kunststoff- und Metallwaren aller Art. Sonnhalde West, 6311 Edlibach, Gemeinde Menzingen.

12. März 1976. Tabakwaren usw.
Prolacer A.G., in Zug, Kauf, Verkauf, Vretretung und Courtage von Milchprodukten, Nahrungsmitteln und Getränken usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Kauf, Verkauf, Vertretung und Courtage von Tabak und Tabakwaren in jeder Form, Milchprodukten, Nahrungsmitteln und Getränken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte ausführen. Dr. Arthur Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1976.
AMC Amalgameted Metal Corporation, in Zug, Handel mit Metallen und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2888). Alexander Dunn Stirling, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Michael Frederiek Garner, britischer Staatsangehöriger, in High Wycombe (GB). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

12. März 1976.
Milchlieferanten-Genossenschaft Römerswil und Umgebung, in Römerswil, Gemeinde St. Ursen (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 733). Hans Rothenbühler, Präsident, und Jean Jakob Egger, Sekretär/Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Franz Niederhäuser, von Wattenwil, in St. Ursen (bisher Mitglied); zum neuen Sekretär/Kassier wurde gewählt Heribert Zosso, von St. Antoni, in St. Ursen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident und der Sekretär.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

11. März 1976. Restaurant.
Jean-Pierre Flückiger, in Balsthal, Betrieb des Restaurants «Warteck» (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1796). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

12. März 1976.
Steinacker Holding AG, Olten, in Olten (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1971, S. 2364). In der Generalversammlung vom 9. März 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 400 000 erhöht durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 400 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 10 000.

12. März 1976.
Elektro-Apparatebau Olten A.G., in Olten (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 10). Die Prokura des Herbert Bolsinger ist erloschen.

12. März 1976. Signalanlagen.
SINTEC Aktiengesellschaft, in Olten, Fabrikation, Verkauf von Signalanlagen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 95). Die Prokura des Herbert Bolsinger ist erloschen.

Bureau Thierstein

11. März 1976.
Provaplast Giger & Vogel, in Büsserach. Guido Giger, von Kleinlützel und Büsserach, in Büsserach, und Gerhard Vogel, von und in Aesch BL, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Verarbeitung von Thermoplasten im Blasverfahren. Passwangstrasse 242.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. März 1976.
Nikotrade Ltd, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1971, S. 1062). Domizil nun: Horburgstrasse 84 (bei Peter Hänsler). Die Gesellschaft wird von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Nikotrade Ltd in liq. (Nikotrade SA en liq.) (Nikotrade AG in Liq.).** Liquidator mit Einzelunterschrift: Peter Hänsler, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist. (Eintragung durch Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. 2. 1976).

11. März 1976.
«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 245 vom 20. 10.1975, S. 2801), mit Hauptsitz in Lausanne. Einzelprokura, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Walter Hoegger, von Wuppenau, in Basel.

11. März 1976. Textilien.
Gerber & Bessermann, Inh. B. Bessermann, in Basel, Textilagentur usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1445). Domizil nun: Gellertstrasse 11.

11. März 1976. Immobilien.
Finba AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3329). Unterschrift Urs H. Kirchgraber, Direktor, erloschen.

11. März 1976.
Pharos Verlag Hansrudolf Schwabe AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 911). Domizil nun: Birsigstrasse 107.

11. März 1976.
«WAAG» Weinkellereien und Hotels Ambassador AG, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Unterschrift Urs Hanspeter Kirchgraber, Direktor, erloschen.

11. März 1976.
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2651), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Klaus Baumüller, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach, Verwaltungsratsmitglied. Rolf Peter Marthaler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

11. März 1976. Chemische Produkte usw.
Dolder AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1976, S. 427). Dr. Hansjörg Dolder, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

11. März 1976.
Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2840). Unterschrift Dr. Eduard Strasky, Direktor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernst Mauracher, österreichischer Staatsangehöriger, in Arlesheim. Prokura zu zweien neu: Alex Sprecher, von und in Basel, und Dr. Robert Woldrich, von und in Basel. Hermann Fischer, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Joachim Bussmann, dem der Titel Dr. beigefügt wurde, und Dr. Hamdy Houta, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Dr. Max Bronhofer, Direktor, wohnt nun in Dornach SO.

11. März 1976. Beteiligungen.
Elring, in Basel, Aktiengesellschaft, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3101). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 12. 1975. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. März 1976.
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Schaffhausen (LBG), in Schaffhausen, Gennersbrunnerstrasse 61, beim GVS (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Januar 1976 eine Genossenschaft. Zweck: Die gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch Zusammenarbeit in Form von Arbeits- und Dienstleistungen bei der Erstellung von Gebäuden und Einrichtungen sowie deren Verbesserung. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen und darüber hinaus die Mitglieder solidarisch. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Mitglieder erfolgen durch persönlichen Brief oder durch Publikation im «Schaffhauser Bauer». Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ulrich Bernath, von und in Thayngen, als Präsident; Hermann Sieber, von Widnau SG, in Diessenhofen TG, Vizepräsident, und Martin Tappolet, von Zürich, in Wilchingen, Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1976.
Bio Selbstversorgungs-Genossenschaft Bargen, in Bargen SH (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Mai 1975 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung des biologischen Landbaues und die Versorgung ihrer Mitglieder. Diesen Zweck versucht sie insbesondere durch die Führung eines auf organisch-biologischer Grundlage betriebenen Gartenbau- und Landwirtschaftsbetriebes zu erreichen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ernst Blatter, von Wattwil, in Bargen, als Präsident; Anita Fröhlich, von Dörflingen, in Bargen, Vizepräsidentin, und als Beisitzer, Urs Stamm, von Schleitheim, in Bargen.

12. März 1976. Werkzeuge.
Segmüller AG, in Stein am Rhein, Entwicklung und Bau von Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2899). Bruno Segmüller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift: Alfred Kreis, von und in Basel. Der bisherige Prokurist Alfred Held ist jetzt Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura wird gelöscht.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

11. März 1976. Diamanten.
Weiss AG, in Walzenhausen, Fertigung von Diamantwerkzeugen, Diamantschleiferei, Rohdiamanthandel usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 28). Verwaltungsrat Friedrich Ensslin wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

12. März 1976. Metalle.
Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Kurt Schaffner, Egon Spaeth und Herbert Specker führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz.

12. März 1976. Werkzeuge.
Bruwag Aktiengesellschaft, in Mels, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen und Formen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2095). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

12. März 1976.
Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

12. März 1976.
Toypat-Holding AG, St. Gallen, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Patenten und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541), aufgelöste Gesellschaft. Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. März 1976.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 651). Max Kretz wohnt nun in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Neue Geschäftsadresse: Lagerhaus, Zuckenriet.

12. März 1976.
Rest. Lindengut Sigrid Rüegge, in Wil. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist Sigrid Rüegge-Lütold, von Frick, in Wil SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Karl Rüegge, von Frick, in Wil SG. Betrieb des Restaurants Lindengut. Toggenburgerstrasse 100.

12. März 1976. Restaurant.
Paul Hanselmann, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Paul Hanselmann, von Sennwald, in Sevelen. Betrieb des Restaurants und der Metzgerei zum Ochsen. Stampfstrasse.

12. März 1976. Lebensmittel.
Emil Lavarini, in Walenstadt, Handel mit Comestibles (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1960, S. 2600). Der Firmainhaber Emil Lavarini ist nun Bürger von Walenstadt.

12. März 1976. Sanitäre Anlagen.
Erich Krönert, in St. Gallen, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1963, S. 1313). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Sanitär Krönert AG», in St. Gallen.

12. März 1976.
Sanitär Krönert AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: sanitäre Installationen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 144 000 und Verrechnung mit Guthaben von Fr. 6000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Erich Krönert», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 sämtliche Aktiven von Fr. 663 641.35 und Passiven von Fr. 54 742.30 zum Preise von Fr. 608 899.05, wovon Fr. 144 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Erich Krönert, Präsident, und Anny Krönert-Tödtli, beide von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Meisenstrasse 6a.

12. März 1976.
NEA Finanzierungs- und Beteiligungs Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2041). Oskar Rietmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1976. Beteiligungen.
Pial Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanz-Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 2). Die Prokura von Ines Medolago ist erloschen.

12. März 1976.
Grob, Radio-TV, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Hermann Grob, von Mogelsberg, in Thal SG. Handel mit und Reparaturen von Radio- und TV-Geräten, Antenneninstallationen. Hauptstrasse 25, 9424 Rheineck.

12. März 1976.
Thür Transporte AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Sachtransporten jeglicher Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Jakob Thür, Transporte», in Altstätten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. März 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 473 597.50 und Passiven von Fr. 206 337.40 zum Preise von Fr. 267 260.10, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jakob Thür-Lüchinger, Präsident, und Thekla Thür-Lüchinger, beide von und in Altstätten. Geschäftsadresse: Mühlackerweg 14.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. März 1976. Beratungen.
Internimox AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 3. 1976. Zweck: Beratung von Unternehmungen über allgemeine Führungsprobleme sowie in Fragen des internationalen Handels; Beratung beim Abschluss von Verträgen sowie Vermittlung zum Abschluss von Verträgen; Verwaltung und Leitung von Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Hubert Drehmanns, niederländischer Staatsangehöriger, in Hertogenbosch (NL), Präsident; Christian Allemann, von Splügen und Tschappina, in Chur, und Rolf Ankenbrand, von Winterthur, in Zizers. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Ottostrasse 29, 7000 Chur.

12. März 1976. Hotel.
Josef Fasel, in Domat/Ems. Hotelbetrieb, in Konkurs (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 141). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1976. Lebensmittel.
Paul Martin, in Chur. Inhaber: Paul Martin, von Ormalingen BL, in Chur. Handel mit Lebensmitteln und Kosmetikartikeln. Kurfirstenstrasse 18, 7000 Chur.

12. März 1976. Bauten.
Ing. Greuter AG, Zweigniederlassung in Chur. Betrieb eines Ingenieurbüros und Bauunternehmung (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 815), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Maria Greuter ist nicht mehr Präsidentin, bleibt Mitglied und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Wendelin F. Greuter, nun den Doktortitel führend, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

12. März 1976.
AG Aroser Verkehrsbetriebe, in Arosa (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2390). Dr. Paul Jörimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Dr. Hans Rudolf Bener, von und in Chur. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Direktor oder mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

12. März 1976. Schreinerei.
E. Barth, in Silvaplana. Inhaber: Emil Barth, von Arvigo, in Silvaplana. Bau- und Möbelschreinerei sowie Handel mit Möbeln. Surlej, 7513 Silvaplana.

12. März 1976.
Wohnbaugenossenschaft «Mandra», in Silvaplana (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2450). Fritz Streit und Reto Gaudenz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Guido Huder, von Sta. Maria i. M., Valchava und Silvaplana, und Hans Frey, von Winterthur und Illnau ZH, beide in Silvaplana. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied.

12 marzo 1976. Partecipazioni.
Plastic Financial Limited, in Davos, partecipazioni (FUSC del 9. 2. 1970, N° 32, p. 297). Atto pubblico del 8 marzo 1976, Sioglimento della società. Le firme di Dr Francesco Bolgiani e Pietro Brocchi, quali presidente e membro del consiglio di amministrazione, sono estinte. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Plastic Financial Limited in liquidazione,** da liquidatore unico: Ernesto Heim, da Reuti, in Pregassona, con firma individuale.

12. März 1976. Dancing.
Urs Bosshart, in Flims. Betrieb des Sardona-Bar-Dancings (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1974, S. 1557). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

12. März 1976.
Revisa Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3214), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anton H. Bleisch, von Mels, in Romanhorn. Dr. Remigius Kaufmann wohnt nun in St. Gallen.

12. März 1976. Gasthaus.
R. Demarmels, in Tinizong, Inhaber: Remo Demarmels, von Salouf, in Tinizong. Betrieb des Gasthauses Piz d'Err. Hauptstrasse, 7451 Tinizong.

12. März 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Pignieu, in Pignieu (SHAB Nr. 28 vom 24. 2. 1966, S. 628). Anton Mani, Kassier, und Domenig Cantieni, Präsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Dumeni Mani-Hafner, von und in Pignia, Präsident, und Flury Ladner, von St. Antönien, in Pignia, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Morges

4 mars 1976. Bateaux.
Jean Burkbard, à Morges, commerce de bateaux, moteurs de bateaux et accessoires (FOSC du 21. 4. 1960, p. 1217). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

4 mars 1976. Charpenterie.
François Manera, à Morges, charpenterie-menuiserie (FOSC du 12. 11. 1930, p. 2313). Cette raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

5 mars 1976.
Société de Laiterie de Monnaz, à Monnaz, société coopérative (FOSC du 11. 3. 1969, p. 541). Le président du comité Roger Guillemin est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Edmond Delay (inscrit comme secrétaire); Nouveau secrétaire: Claude Rochat, de l'Abbaye, Le Lieu et Monnaz, à Monnaz. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

5 mars 1976. Chaussures.
Victor Barbey, à Vullierens, commerce de chaussures (FOSC du 27. 2. 1950, p. 544). Cette raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

5 mars 1976. Construction.
Alfred Aubert et Cie, à Ecublens, société en commandite, entreprise de béton armé (FOSC du 10. 10. 1962, p. 2894). Nouvelle adresse: route de Crochy 7, Ecublens.

5 mars 1976. Construction.
A. et J. Aubert S.A., à Ecublens, fabrication, vente, représentation et pose de béton translucide, vitraux de plomb, etc. (FOSC du 3. 12. 1970, p. 2754). Nouvelle adresse: route de Crochy 7, Ecublens.

5 mars 1976. Ferblanterie.
R. Duelos, à St-Prex, ferblanterie, couverture (FOSC du 15. 5. 1953, p. 1179). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mars 1976. Boucherie.
L. Juriens, à Chavannes-près-Renens boucherie-charcuterie (FOSC du 21. 4. 1941, p. 755). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

8 mars 1976. Transports.
Georges Glanzmann, à Ecublens, transports (FOSC du 19. 7. 1966, p. 2323). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

8 mars 1976. Photographie.
de Dardel Blaise, à St-Sulpice, atelier de photographie (FOSC du 18. 10. 1965, p. 3262). La raison sociale est radiée par suite de eessation de commerce.

8 mars 1976. Boucherie.
Fernand Monnard, à Bussigny-près-Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC du 20. 2. 1934, p. 455). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

8 mars 1976. Transports.
André Rime, à Morges, transport de marchandises (FOSC du 9. 10. 1967, p. 3344). La maison a transféré son siège à Echichens.

8 mars 1976. Bateaux.
E. Gagnebin, à Morges, construction et vente de bateaux (FOSC du 21. 10. 1959, p. 2885). Nouvelle adresse: rue Saint-Louis 7, à Morges.

8 mars 1976. Tabacs.
Pierre-Alain Sieber, à Ecublens, commerce de tabacs, journaux et chocolats (FOSC du 25. 4. 1968, p. 881). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

8 mars 1976. Tabacs.
Paula Radakovits, à Ecublens. Le chef de la maison est demoiselle Paula Radakovits, d'Autriche, à Ecublens. Commerce de tabacs et journaux. Route de Bassenges 2.

8 mars 1976. Alimentation.
M. Guignard-Capelli, E. Guignard successeur, à Morges, alimentations, vins et liqueurs (FOSC du 9. 10. 1951, p. 2496). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

8 mars 1976. Automates.
Gilmatic S.A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1976. But: exploitation d'un commerce d'automates à musique, de jeux électriques, de distributeurs de cigarettes et de tous objets s'y rapportant ainsi que toutes représentations commerciales. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, chacune, libérées à raison de fr. 20 000. Apport en nature: actifs et passifs du commerce d'automates à musique, de jeux électriques et de distributeurs de cigarettes qu'Irène Maillard exploite à Lausanne, selon bilan au 1. 1. 1976 accusant un total d'actifs de fr. 126 037.20, un total de passifs dc fr. 106 037.20, soit un actif net de fr. 20 000. Cet apport a été fait et accepté pour ce prix. Administration d'un ou de plusieurs membres; Gilbert Maillard, président; Irène Maillard, tous deux de Chesalles-sur-Oron, à Lausanne. Mode de représentation: signature individuelle de chaque administrateur. Publications: FOSC. Domicile légal: Morges, Fiduciaire Elès S.A., rue des Fossés 6. Bureau: Lausanne, Quartier Violette 9.

9 mars 1976. Serrurerie.
N. Lorimier, à Morges, serrurerie (FOSC du 16. 1. 1947, p. 159). Cette raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

9 mars 1976. Carrelage.
E. Tosi, à Morges, carrelage et revêtements (FOSC du 6. 9. 1956, p. 2268). La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

9 mars 1976. Textiles.
Nitting S.A., à Ecublens, fabrication et commerce d'articles de textiles, notamment de bas, bonneterie et tricotage (FOSC du 22. 7. 1971, p. 1822). Nouvelle adresse: chemin du Croset 5, à Ecublens.

9 mars 1976. Charcuterie.
Nancy Delapierre, à Vufflens-le-Château, charcuterie (FOSC du 13. 10. 1943, p. 2293). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

9 mars 1976. Boulangerie.
Klara Pilet, à Ecublens, boulangerie-pâtisserie et épicerie (FOSC du 2. 6. 1965, p. 1738). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

9 mars 1976. Carrosserie.
G. Nyffenegger, à Morges, carrosserie à l'enseigne «Carrosserie de St-Roch» (FOSC du 19. 9. 1958, p. 2533). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

9 mars 1976. Articles décoratifs.
Elfriede Kirchhofer, à Morges, commerce d'articles décoratifs et autres, d'inspiration nordique, à l'enseigne «Basilisk» (FOSC du 24. 11. 1969, p. 2705). Nouvelle adresse: Grand'Rue 102, à Morges.

9 mars 1976. Sacoches.
Pierina Bourqui, à Ecublens, commerce de sacs et sacoches (FOSC du 10. 2. 1959, p. 457). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

9 mars 1976. Menuiserie.
Georges Dutoit, à Ecublens, exploitation d'une menuiserie et ébénisterie (FOSC du 26. 1. 1960, p. 277). Nouvelle adresse: route de Crochy 12, à Ecublens.

9 mars 1976. Alimentation.
Louis Auberson, à Yens, alimentation générale, produits agricoles, etc. (FOSC du 10. 2. 1959, p. 457). Cette raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

9 mars 1976. Publicité.
J.-M. Jaquet, à Ecublens. Le chef de la maison est Jean-Marie Jaquet, de Massonnens FR, à Ecublens. Bureau de publicité. Route Neuve, Les Vergers B.

9 mars 1976. Boulangerie.
Marcel Janin, à Yens, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 31. 5. 1945, p. 1228). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Rolle

11 mars 1976.
Rolle-Tours, à Rolle, nouvelle société coopérative. But: promotion sociale de tous genres de voyages et du tourisme en général, principalement en faveur de ses membres. Date des statuts: 23 février 1976. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Publication: FOSC. Conseil de 3 à 7 membres composé de: Claude Lecoultre, du Chenit, à Mont-sur-Rolle, président; Charles May, de Travers, à Rolle, secrétaire, et Michel Quiblier, de Gilly, à Rolle, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le secrétaire ou le caissier. Adresse: Grand-Rue 34.

Bureau d'Yverdon

11 mars 1976. Boucherie.
G. Tupin, précédemment à Orbe, boucherie bovine et chevaline (FOSC du 24. 1. 1974, p. 233). Le siège de la maison est transféré à Yverdon. Le titulaire est Guy Tupin, de France, actuellement domicilié à Bollion FR. Objet actuel de l'entreprise: exploitation d'une boucherie-charcuterie chevaline. Rue du Milieu 11.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

3 mars 1976.
Géronde – 1500 S.A. Aménagement touristique, à Sierre (FOSC du 6. 5. 1970, N° 104, p. 1050). L'administrateur Jean Dutoit a démissionné; sa signature est radiée. Robert Leclerc, de et à Genève, et Jean Caneri, de nationalité française, à Conches, commune de Chêne-Bougeries GE, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un administrateur.

9 mars 1976. Immeubles.
S.I. Penerouaz S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1965, p. 144). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1976, la société a décidé de transférer son siège social à Montana, commune de Montana. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Les statuts originaires portant la date du 19. 7. 1961 ont été modifiés le 15. 1. 1976. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Cordonier, de et à Montana, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. L'administrateur Me André Pfyffer a démissionné; sa signature est radiée. Domicile légal et bureau: c/o Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana, commune de Montana.

10 mars 1976.
Leitner, Import et Vente, Erpen et Cie, à Les Collons-Thyon. Georges Cavalli, d'Italie, à Sion; Italo Guerriero, de et à Prestienone du Craveggia (Italie); Erwin Erpen, de Greich et Mörel, à Sion, et Gérard Pralong, de St-Martin-Hérémence, à Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1976. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Import et vente de télé-ski, télé-siège, télé-cabine Leitner et véhicules Leitner pour la préparation et l'entretien des pistes de ski, ainsi que les articles Leitner de fonderie et toutes activités s'y rapportant.

11 mars 1976. Participations.
Gerpafin S.A., à Sion, participations (FOSC du 27. 6. 1974, N° 147, p. 1774). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 mars 1976.
Société Immobilière Pauline Montana, à Montana, commune de Montana (FOSC du 28. 10. 1968, N° 253, p. 2323). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1976, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 27 S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 mars 1976.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 2. 2. 1976, N° 26, p. 302), avec siège à Lausanne. La signature de Charles de Preux est radiée.

11 mars 1976.
Bureau d'Etude et de Construction Moos & Welke, à Anzère/Ayent (FOSC du 30. 11. 1973, N° 281, p. 3187), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1er septembre 1975. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 mars 1976.
Bureau d'architecture Romuald Welke, à Anzère/Ayent. Le chef de la maison est Romuald Welke, d'Allemagne, à Anzère/Ayent. Bureau d'architecture.

11 mars 1976.
Bureau d'Etude et de Construction Serge Moos, à Anzère/Ayent. Le chef de la maison est Serge Moos, de et à Ayent. Bureau d'architecture.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Rectification.
Walo Bertschinger S.A., succursale de Neuchâtel, exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment, etc. (FOSC du 24. 2. 1976, N° 45, p. 529), avec siège principal à Zurich. Le titre de directeur de Max Muggler est radié (et non Mugler).

11 mars 1976.
Usine de Produits Chimiques Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 1. 9. 1975, N° 203, p. 2391). L'administrateur-président Erhard Ströher est maintenant originaire de Hauteville.

Genf – Genève – Ginevra

10 mars 1976. Boulangerie.
G. Allenbach, à Lancy, boulangerie, etc. (FOSC du 14. 7. 1969, p. 1640). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en commandite «Les Fils de G. Allenbach, société en commandite», à Lancy.

10 mars 1976. Boulangerie.
Les Fils de G. Allenbach, société en commandite, à Lancy, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er janvier 1976. Associés indéfiniment responsables: Robert Allenbach, d'Adelboden BE, à Crans VD; Georges Allenbach, d'Adelboden BE, à Crans VD, et François Allenbach, d'Adelboden BE, à Onex. Associé commanditaire: leur père Georges-Oscar Allenbach, d'Adelboden BE, à Crans VD, avec une commandite de fr. 20 000. Signature: collective à deux des associés indéfiniment responsables. Boulangerie-pâtisserie-tea-room. Petit-Lancy, centre commercial Carroll. La société exploite, en outre, des établissements à Lancy, Petit-Lancy, centre commercial de Tivoli, 9a, chemin du Fief-de-Chapitre, au Petit-Lancy, 96, rue des Bossons, au Grand-Lancy, 1 bis, chemin des Palettes, à Vernier, centre commercial du Lignon, et à Genève, 47, rue du Grand-Pré et 29, rue Daubin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «G. Allenbach», à Lancy.

10 mars 1976. Régie.
Brolliet et Cie, à Genève, régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 2. 1975, p. 371). Roland Charpilloz, directeur, est maintenant domicilié à Givrins VD.

10 mars 1976. Brevets.
Jean Küenzi, à Thônex. Chef de la maison: Jean Küenzi, d'Uebeschi BE, à Thônex. Exploitation de brevets et licences. 22 H, chemin du Foron.

10 mars 1976. Agence de publicité.
«Luco» Lugrin & Cie, à Genève, agence de publicité, société en commandite (FOSC du 11. 10. 1971, p. 2473). Adjonction à l'objet: atelier d'arts graphiques.

10 mars 1976.
«Katia Fleurs» Simeoni Mario, à Genève. Chef de la maison: Mario Simeoni, de et à Genève. Etablissement horticole et commerce de fleurs. 59, rue du Grand-Pré.

10 mars 1976. Meubles.
«La Grange» Gilbert et Jacques Oesterlé, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 9 mars 1976. Associés: Gilbert Oesterlé et Jacques Oesterlé, tous deux de Genève, à Carouge. Importation et commerce de meubles, principalement de style rustique, et d'articles d'ameublement. 2–4, rue Hugo-de-Senger.

10 mars 1976. Aciers.
G. Schrai, à Thônex, commerce d'aciers et fournitures industrielles (FOSC du 21. 2. 1963, p. 540). Nouveau siège: Lancy. 17 B, chemin des Pâquerettes.

10 mars 1976. Personnel temporaire.
Typ Services, Pia Travostino, à Genève. Chef de la maison: Pia Travostino, de Richemont VD, à Genève, autorisée par son mari Yves Travostino. Sélection et mise à disposition de personnel temporaire; conseils en matière d'organisation et de gestion d'entreprises, traductions. 61, rue du Rhône.

10 mars 1976.
Amoconsultants SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1976. But: fournir des conseils dans le domaine financier, participation au financement et à la création d'entreprises commerciales, industrielles ou financières, ainsi que gestion de ces participations; toutes opérations relatives à la gérance de titres et valeurs, cotés ou non cotés, acquisition, exploitation et vente de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Gex, de Daillens VD, à Soral, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue des Alpes, chez Banque Künzler SA, succursale de Genève.

10 mars 1976. Pierres précieuses.
Arat SA, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 2. 2. 1973, p. 332). Michel Bionda n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Louis-William Rochat, nommé président, Nyalchand Shah, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire, et Huguette Rochat, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

10 mars 1976.
Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 18. 3. 1976, p. 761). Les pouvoirs de Kenneth Porter et Helmut Heinrich Friedrich Rahms sont radiés. Fritz Josi, d'Adelboden BE, à Muri BE, nommé directeur de la société, signe collectivement à deux. Ernst Beyeler, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

10 mars 1976. Boîtes de montres.
F. Baumgartner SA, à Genève, fabrication et vente de boîtes de montres en métal précieux et de joaillerie, etc. (FOSC du 17. 9. 1975, p. 2334). Nouvelle raison de commerce: **Prodor SA Société de production de boîtes or et de joaillerie.** Statuts modifiés le 3 mars 1976. Signature collective à deux a été conférée à Alain Glauser, de Rüti bei Lyssach BE, à Lancy, directeur, et Gilbert Kervan, de et à Genève, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Ernest Zwingli, de Genève, à Onex.

10 mars 1976. Produits manufacturés.
Carcan SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 26. 11. 1973, p. 3145). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Carcan SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Jean-Pierre Dur, jusqu'ici directeur, avec signature individuelle.

10 mars 1976.
Delker SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations tendant à faire connaître et apprécier et à diffuser l'art sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3359). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 mars 1976.
Gems Ltd, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 22. 10. 1974, p. 2813). Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

10 mars 1976.
Immobiliengesellschaft Nicator AG (Société Immobilière Nicator SA), à Zoug (FOSC du 1. 10. 1974, p. 2639). Nouveau siège: Genève. La raison de commerce est: **Société Immobilière Nicator SA.** Statuts originaires du 11 septembre 1972. Nouveaux statuts du 2 mars 1976. But modifié: achat, vente et gestion de tous immeubles et droits immobiliers à l'étranger, acquisition et administration de participations et investissements dans toutes sociétés et entreprises de la même branche. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique (nouveau), avec signature individuelle. Arthur Meyer et Walter Süssli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 22, rue de la Corraterie, chez Poncet, Turrettini et Amaudruz, avocats.

10 mars 1976. Programmes d'application.
Promintec SA, à Genève, programmes d'application dans tous les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1044). Le capital de fr. 60 000 est maintenant entièrement versé.

10 mars 1976.
Société Immobilière Rama SA, à Genève (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2854). Nouvelle raison de commerce: **Ramas SA.** But modifié: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers ainsi que financement d'équipements industriels à l'étranger. Statuts modifiés les 6 février et 2 mars 1976.

10 mars 1976.
SIE Société d'Investissements à l'Etranger, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1972, p. 3331). Capital porté de fr. 80 000 à fr. 500 000 par l'émission de 420 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 2 mars 1976.

10 mars 1976. Participations.
Socafi SA, en liquidation, à Genève, administration de participations (FOSC du 24. 11. 1975, p. 3120). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 mars 1976. Transports.
Somatra SA, à Genève, transports de marchandises, etc. (FOSC du 22. 7. 1974, p. 2018). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives, libérées pour une part de fr. 50 000 par l'incorporation de réserves. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 5 mars 1976.

10 mars 1976. Publicité, annonces, etc.
Strand Associates SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 février 1976. But: toutes activités commerciales et financières dans les domaines de la publicité de la réclame et des annonces. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald dit Gerry Richard Ellender, de Grande-Bretagne, à Near Canterbury (Kent, GB), président; Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Jean-Marc Duchosal, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, rue Petitot, chez J.-M. Duchosal Bureau Fiduciaire SA.

10 mars 1976.
Welding Engineers Ltd, à Lancy, représentation des machines et appareils fabriqués par la compagnie «Welding Engineers Inc», de Norristown (Pennsylvania, USA), etc. (FOSC du 21. 2. 1966, p. 580). Maurice Merkt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Cambio + Valorenbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1975
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		22 221 960.06
Bankendebitoren auf Sicht		28 285 740.81
Bankendebitoren auf Zeit		1 360 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		373 883.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		31 532 651.80
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 621 246.74
– davon mit hypothekarischer Deckung	286 104.—	
Wertschriften		2 076 000.—
Sonstige Aktiven		1 026 912.26
		88 498 395.47

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		2 982 342.29
Bankenkreditoren auf Zeit		1 310 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 310 000.—	
Kreditoren auf Sicht		36 520 060.70
Kreditoren auf Zeit		7 336 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 336 000.—	
Depositenhefte und -konti		15 017 927.47
Sonstige Passiven		7 572 065.01
Aktienkapital		5 000 000.—
Gesetzliche Reserven		3 900 000.—
Spezialreserven		6 700 000.—
Gewinnvortrag 1974	408 586.61	
Reingewinn 1975	1 751 413.39	2 160 000.—
		88 498 395.47

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1975

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	110 652.—	
Gemeinden	151 875.—	
Banken	1 187 436.—	1 449 963.—
Ausländische Obligationen:		
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	—.—	
Andere	15 037.—	15 037.—
Ausländische Aktien		611 000.—
		2 076 000.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		43 486 418.57
wovon Bankendebitoren	13 346 605.69	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 346 605.69	
– längerfristig	—.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Garantieverpflichtungen	5 695 927.80
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	2 970 915.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	2 970 915.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	801 149.22
Kommissionsaufwand	78 471.65
Bankbehörden und Personal	1 992 209.60
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtung	55 646.90
Geschäfts- und Bürokosten	841 520.99
Steuern	1 006 195.20
Abschreibungen und Rückstellungen	761 570.79
Reingewinn 1975	1 751 413.39
	7 288 177.74

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	3 528 516.60
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	28 788.66
Kommissionsertrag	1 532 691.57
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 862 158.68
Wertschriftenertrag	257 596.88
Verschiedenes	78 425.35
	7 288 177.74

Gewinnverteilung

Zur Verfügung stehen:	Fr.
Reingewinn 1975	1 751 413.39
Vortrag 1974	408 586.61
	2 160 000.—

Verteilung:	Fr.
Ausschüttung einer Dividende von 16%	800 000.—
Zuweisung an die Gesetzliche Reserve	100 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	800 000.—
Zuweisung an die Personal-Wohlfahrtseinrichtung	50 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	410 000.—
	2 160 000.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postulat von Nationalrat Leutenegger betreffend das Bundesgesetz über den unlauteren Wettbewerb

Der Nationalrat hat letzte Woche ein Postulat von Nationalrat Leutenegger überwiesen, das die Anpassung des Gesetzes über den unlauteren Wettbewerb an die heutigen Erfordernisse verlangt. Der Begriff des Wettbewerbs-Missbrauchs soll im Hinblick auf die Auswirkungen der Lockvogelpolitik im Detailhandel neu umschrieben werden.

Postulat du Conseiller national Leutenegger concernant la loi fédérale sur la concurrence déloyale

Le Conseil national a accepté, la semaine passée, un postulat du Conseiller national Leutenegger et l'a transmis au Conseil fédéral. L'auteur du postulat demande la revision de la loi fédérale sur la concurrence déloyale pour l'adapter aux exigences actuelles. La notion d'abus de concurrence doit être redéfinie en tenant compte des répercussions de la politique des prix d'appel pratiquée dans le commerce de détail.

Ernennung eines neuen Generalkonsuls in Zagreb

Das Eidgenössische Politische Departement gibt die Ernennung von Hans Zimmermann zum Schweizerischen Generalkonsul in Zagreb bekannt. Hans Zimmermann übernimmt die Nachfolge von Max Leu, der kürzlich zum Geschäftsträger in Singapur ernannt wurde.

Nomination d'un nouveau Consul général à Zagreb

Le Département politique fédéral fait connaitre que M. Hans Zimmermann a été nommé en qualité de Consul général de Suisse à Zagreb. Il succède à M. Max Leu qui a été nommé récemment Chargé d'affaires à Singapour. (z)

USA

Sendungen mit wertvollem Inhalt

Für den Versand wertvoller Gegenstände (Juwelen, Edelsteine, Banknoten usw.) nach den Vereinigten Staaten von Amerika wird die Benützung des Wertbriefdienstes empfohlen.

Wertbriefe bieten im Verkehr mit den Vereinigten Staaten bessere Sicherheitsbedingungen als Wertpakete oder eingeschriebene Sendungen. Sie sind bis zu einem Höchstgewicht von 2 kg zugelassen und können Paketform aufweisen.

USA

Envois avec contenu de grande valeur

A destination des USA, il est conseillé d'utiliser le service des lettres avec valeur déclarée pour l'expédition d'objets de grande valeur (bijoux, pierres précieuses, billets de banque, etc.).

Les lettres avec valeur déclarée bénéficient de meilleures conditions de sécurité que les colis-valeur ou les envois recommandés. Elles sont admises jusqu'au poids maximum de 2 kg et peuvent avoir la forme d'un paquet.

USA

Invii con contenuto di grande valore

Ai mittenti che spediscono negli Stati Uniti d'America oggetti di grande valore (gioielli, pietre preziose, biglietti di banca, ecc.) si consiglia di far capo al servizio delle lettere con valore dichiarato.

Le lettere con valore dichiarato usufruiscono di condizioni di sicurezza superiori a quelle che offrono i pacchi con valore dichiarato o gli invii raccomandati. Sono ammesse fino al peso di 2 kg e possono avere la forma di un pacco. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 23. März 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 23 mars 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 64.85
Blegien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.55
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 42.10
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 101.—
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 66.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 54.50
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 4.95
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3050
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.86½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 63.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 95.10
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 46.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.06
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 58.50

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Confédération Suisse

5¼% Emprunt fédéral 1976–88 de fr. 500 000 000

Prix d'émission: 99,75 % — Durée de l'emprunt: 12 ans au maximum

Délai de souscription: du 23 au 29 mars 1976, à midi

PROSPECTUS

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 9 juin 1975, le Département fédéral des finances et des douanes émet

un emprunt fédéral 5 ¼ % 1976–88, de 500 000 000 de francs

destiné à couvrir partiellement les besoins en capitaux de la Confédération et de ses entreprises.

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indications lors de la souscription, il reçoit des titres.

MODALITÉS DE L'EMPRUNT

A. Titres

Les obligations sont émises au porteur, en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 5 ¼ % l'an à partir du 8 avril 1976 et sont munies de coupons annuels au 8 avril. Le premier coupon vient à échéance le 8 avril 1977.

Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 8 avril 1988.

Le Conseil fédéral se réserve toutefois le droit de rembourser l'emprunt au pair le 8 avril 1986 ou 1987, moyennant un préavis de trois mois.

Les coupons échus, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et aux caisses des établissements membres du Cartel de Banques Suisses, de l'Union des Banques Cantonales Suisses, de l'Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses ou du Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique.

Les obligations seront cotées, pendant toute la durée de l'emprunt, aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les obligations s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Si les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent être transformées en obligations.

Berne, le 22 mars 1976

Département fédéral des finances et des douanes
G.-A. Chevallaz

CONDITIONS D'EMISSION

Les groupes de banques soussignés ont pris ferme le montant de 500 000 000 de francs et en ont déjà placé un montant de 90 000 000 de francs. Ils offrent le solde de 410 000 000 de francs en **souscription publique**

du 23 au 29 mars 1976, à midi,

aux conditions suivantes:

1. Le **prix de souscription** est fixé à 99,75 %.
2. La **répartition** se fera dès que possible après la clôture de la souscription. Si les souscriptions dépassent le montant disponible, les domiciles de souscription sont autorisés à procéder à une attribution réduite.
3. La **libération** des montants attribués devra s'effectuer **du 8 au 16 avril 1976** avec **décompte d'intérêt à partir du 8 avril 1976.**
4. Les titres seront délivrés aussitôt que possible. Il ne sera pas remis de bons de livraison aux souscripteurs.

L'enregistrement des **créances inscrites** sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse à Berne) après libération du montant attribué. **Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette de la Confédération.**

Le 22 mars 1976

Cartel de Banques Suisses

Banque Cantonale de Berne
Union de Banques Suisses
Crédit Suisse
Banque Leu SA
Groupement des Banquiers privés genevois
Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse

Union des Banques Cantonales Suisses

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle
Banque de l'Etat de Fribourg
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zougoise

Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses

Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique

Les souscriptions sont reçues sans frais en Suisse aux guichets des établissements faisant partie des groupements sus-mentionnés, par tous les sièges, succursales et agences de la Banque nationale suisse, ainsi que par les autres établissements bancaires de Suisse.

Valeur no 15478

LONZA AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. April 1976, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG in Basel, Münchensteinerstrasse 38.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 22. März bis spätestens 29. März 1976 bezogen werden

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel,
beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 22. März 1976 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 19. März 1976

Für den Verwaltungsrat der LONZA AG
Der Präsident: Engi

ALETSCH AG, MÖREL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 1. April 1976, vormittags 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG in Basel, (Münchensteinerstrasse 38)

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 22. März bis spätestens 29. März 1976 bezogen werden

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel,
beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 22. März 1976 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 19. März 1976

Für den Verwaltungsrat der ALETSCH AG
Der Präsident: Engi

Allgemeine Kinematographen AG

Compagnie Générale du Cinématographe SA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 7. April 1976, 17 Uhr, im Hotel Zürich, Salon 1, 1. Stock, Neumühlequai 42, 8006 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1975 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1975 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung 1975, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 23. März 1976

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans M. Wettstein

SITA Investment AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 5. April 1976, 18 Uhr, Konferenzsaal Buffet SBB, 1. Stock, Zürich HB.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1975 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen: Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 22. März 1976 bei der unten angeführten Stelle zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können vom 25. März bis 2. April 1976 bezogen werden bei: Diskont und Effekten AG, Bahnhofplatz 4/Waisenhausstrasse 15, 8023 Zürich.

Zürich, den 22. März 1976

Der Verwaltungsrat

Dividendenzahlung

Bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates ist Coupon Nr. 33
unserer Aktien Serie «A» mit brutto Fr. 15.—
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer Fr. 5.25
zahlbar 6. April 1976 mit netto Fr. 9.75

KA-WE-DE

Kunsteisbahn und Wellenbad Dählhölzli-Bern AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 8. April 1976, 10 Uhr, im Büro Nr. 202 der städtischen Schuldirektion, Seilerstrasse 4, Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1974/75.
2. Bericht der Revisoren.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl eines Revisors.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Jahresbericht per 31. Oktober 1975 liegen im Sekretariat der KA-WE-DE den Aktionären zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich im Versammlungslokal über den Aktienbesitz auszuweisen.

Bern, den 17. März 1976

Der Verwaltungsrat

basit Bond and Share International Trust

Fondsleitung: Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Claridenstrasse 34, Zürich

Jahresausschüttung 1975

Ausschüttung von Erträgen – Coupon Nr. 20

1. **Gutschriften an in der Schweiz domizilierte Personen und Gesellschaften und Bareinlösungen**

Fr. 3.20	brutto, abzüglich
Fr. 1.12	35% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 2.08	netto

2. **Gutschriften an im Ausland domizilierte Personen oder Gesellschaften***

Gegen Abgabe einer Bankenerklärung erfolgt die Gutschrift ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer. Hingegen werden Fr. –.15 zusätzlicher Steuerrückbehalt USA einbehalten. Die Nettoausschüttung beträgt in diesen Fällen demnach **Fr. 3.05.**

* Anmerkung: An in Liechtenstein domizilierte juristische Personen erfolgt Gutschrift nur unter Abzug von 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer.

Zahlbar: 24. März 1976.

Bei: Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Vorzugspreis bei Verwendung der Ausschüttung zur Wiederanlage in basit-Anteilen

Zertifikatsinhaber, welche ihre Anteile bis zum 23. März 1976 gezeichnet haben, sind berechtigt, anstelle der Ausschüttung neue Anteile zu einem Vorzugskurs zu beziehen, der einem Wiederanlagerabatt von 4% entspricht. Dieses Recht kann bis 13. April 1976 ausgeübt werden.

Société d'Exploitation des Câbles Electriques (Système Berthoud, Borel & Cie), Cortaillod

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 7 avril 1976, à 15 h., au siège social à Cortaillod.

Ordre du jour:

1. Rapport sur l'exercice 1975.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et au siège social à Cortaillod, dès le 25 mars 1976.

Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 25 mars 1976 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions ne sera enregistré du 25 mars au 7 avril 1976.

La participation à l'assemblée générale est subordonnée à la présentation d'une carte d'admission délivrée par le bureau des actions de la société à Cortaillod sur demande formulée avant le 29 mars 1976.

Cortaillod, le 24 mars 1976

Le conseil d'administration

Atlantis SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège de la société le 8 avril 1976, à 10 h., à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports sur l'exercice 1975.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que les rapports du vérificateur de comptes et du conseil d'administration sont à disposition au siège de la société.

Genève, le 19 mars 1976

Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Skilift Im Fang AG

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

aura lieu le samedi 3 avril 1976, à 14 h., à l'Hôtel Hochmatt, à Im Fang.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport d'activité.
3. Comptes 1975.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
6. Elections statutaires.
7. Perspectives et développement futurs.
8. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 25 mars 1976 au siège de la société. Les cartes d'admission à cette assemblée générale sont délivrées le jour de l'assemblée, dès 13 h. 30, à l'Hôtel Hochmatt, sur production des actions ou certificats de dépôt.

Le conseil d'administration

F. Baillod SA, Prilly

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 12 avril 1976, à 14 h., dans les locaux de la Fiduciaire F. Anker, Senet 5, 2024 St-Aubin, avec l'ordre du jour suivant:

Statutaire

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Tel. 27 20 38
27 28 25
Hand- und Maschinengravuren
SCHILDER
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Zu vermieten:

650 m² Büro-, Fabrikations- und Lagerraum

in Bern-Niederwangen, grosser Parkplatz, direkte Autozufahrt, nächst Bahnstation SBB und zukünftigem Autobahnanschluss N 12 gelegen.

Auskunft erteilt Chiffre Nr. 3307 B an Orell-Füssli Werbe AG, 3001 Bern

NON PAGANO?

Rivolgetevi alla

AMSIKO INCASSI

Lugano (Via Nassa 5)
Telefono 091 2 57 24

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

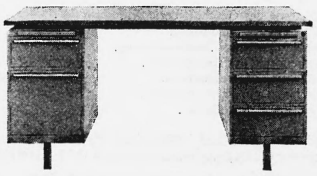
NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten, einfache Pulte schon

ab Fr. 874.— ab Werk

ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Internationale und lokale Dienste für den Transport, Verzollung oder Lagerung von Valoren oder Kunstartikeln durch Spezialisten

MAT SECURITAS EXPRESS AG

4002 Basel
Peter-Merian-Str. 50
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 813 17 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tel. 022 43 04 85

Loterie romande

368e tranche

Liste de tirage du 20 mars 1976

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	1	6			
1 500	20.—	17	46			
		058	267	328	349	388
		476	552	578	855	918
290	40.—	124	290	390	557	677
		0870	1841	2231	6221	7776
		8093	8581	9680		
15	200.—	751794	757571	758074	760300	765006
		765604	768298	770057	771263	772222
		775100	779425	795543	797468	797528
7	500.—	753970	772904	779031	782270	783814
		798410	799535			
1	100 000.—	782083				
2	500.—	782082	782084			
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 7820 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.–				
11 912						

Pully VD, le 20 mars 1976 Me Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 368e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 750 000 à 799 999.

Prix du billet fr. 10.– (le demi-billet fr. 5.–).

Valeur totale des lots fr. 250 070.–.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:
– à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
– à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
– à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
– à Genève, par la Société de Banque Suisse,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets entiers gagnant plus de fr. 50.– (les demi-billets plus de fr. 25.–) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 23 septembre 1976

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
357	20. 9. 75	23. 3. 76	363	10. 1. 76	13. 7. 76
358	4. 10. 75	7. 4. 76	364	24. 1. 76	27. 7. 76
359	18. 10. 75	21. 4. 76	365	7. 2. 76	10. 8. 76
360	8. 11. 75	11. 5. 76	366	21. 2. 76	24. 8. 76
361	22. 11. 75	25. 5. 76	367	6. 3. 76	9. 9. 76
362	6. 12. 75	9. 6. 76			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

zum Beispiel Buchdruck

Unsere Buchdruckabteilung kann auch Ihren höchsten Ansprüchen genüge tun. Für uns ist jeder Druckauftrag eine Herausforderung unseres Könnens ob es sich um

Geschäftsformulare aller Art · Garnituren Zirkulare · Geschäftsbücher · Ein- oder mehrfarbige Prospekte · Etiketten oder Umschläge

handelt, jeder Auftrag wird zu Ihrer vollsten Zufriedenheit ausgeführt.

PS. Wir drucken Ihre Einzahlungsscheine zu äusserst günstigen Preisen auf unserer Spezialmaschine.

E. Keller AG Florastrasse 10
8610 Uster
Tel. 01-87 10 51

Inserate erschliessen den Markt

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Namensparheft Nr. 709.290–04 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 19. März 1976

St. Gallische Kantonalbank
Rechtsabteilung

Hängemappen

zu Tiefstpreisen, Format A 4, 32 × 26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu **95 Rappen** per Stück komplett.

Seript-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, **8630 Rüti,** Telefon 055 / 31 75 77

Zu kaufen gesucht (evtl. Beteiligung)
kleineres, gut eingeführtes
Treuhandbüro
von solventer Interessentin.
Ihre erste Kontaktnahme erreicht uns unter Chiffre 647 an m+s-Annoncen, Postfach, 8401 Winterthur.

Inkasso

preisgünstig und speditiv.

Keine Kostenvorschüsse.

Erfahrene Spezialisten bearbeiten auch Ihren Fall absolut seriös.

Zanetti & Co., Inkassobüro
Zentralstr. 19, **8953 Dietikon**
Telefon 01 / 740 45 47

Das **Anlageheft Nr. 808 666–3** mit einem Guthaben von Fr. 20 211.20, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Anlageheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 17. März 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Das **Depositenheft Nr. 300.837/01 MBOe,** ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Zürich-Oerlikon, mit einem Guthaben von Fr. 1077.85 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 4. März 1976

Migros Bank

Suchen Sie ein Auslieferungslager 500 bis 1000 m² in Muttenz?

Wir sind dazu bestens eingerichtet und können einen beliebigen Teil der Schweiz abdecken.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unverbindlich über Telefon 061 / 61 46 46; verlangen Sie bitte Herrn Dr. R. Mislin.

F. J. Mislin AG
Neue Bahnhofstrasse 144
4132 Muttenz

Avis d'appel d'offres

Construction du nouveau bâtiment du siège de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Mise en soumission des travaux de serrurerie.

Une description détaillée des travaux et du matériel peut être obtenue auprès de:

OMPI
Section des constructions
Case postale 18
1211 Genève 20

Commerçant

ayant un service régulier de livraisons dans le canton de Vaud, désirerait s'adjoindre articles ou marchandise. Possibilité de stockage à proximité voie CFF.

Ecrire sous chiffre PT 22229 à Publicitas, 1002 Lausanne.